

Architektura innowacji i mechanizmy mitu w książce Amazon to Zodiac Barry'ego Evansa



AUTOR

Fundacja Dobre Państwo

STRESZCZENIE / ABSTRACT

Artykuł podważa mit samotnego geniusza, prezentując innowacje jako proces rekombinacji istniejących modułów technologicznych i syntezę dostępnej wiedzy. Na przykładzie ewolucji koła autor wykazuje, że przełomy nie są wynikiem pojedynczego olśnienia, lecz zbieżności dojrzałości materiałów, teorii i potrzeb społecznych. Tekst analizuje przejście od prostych dysków do złożonych układów koło-oś oraz wpływ konstrukcji szprychowej na transport i wojnę. W części poświęconej archeologii omówiono zastosowanie nowoczesnych technologii cyfrowych, takich jak tomografia rentgenowska i metoda wirtual unwrapping, które pozwalają na nieinwazyjne odczytywanie zwęglonych papirusów z Herkulanum, przekształcając problem konserwatorski w zadanie informatyczne.

The article challenges the myth of the lone genius, presenting innovation as a process of recombining existing technological modules and synthesizing available knowledge. Using the evolution of the wheel as an example, the author demonstrates that breakthroughs are not the result of a single epiphany, but the convergence of material maturity, theory, and social needs. The text analyzes the transition from simple discs to complex wheel-and-axle systems and the impact of spoked construction on transport and warfare. In the section dedicated to archaeology, the application of modern digital technologies—such as X-ray tomography and virtual unwrapping—is discussed, allowing for the non-invasive reading of charred papyri from Herculaneum, transforming a conservation problem into a computational task.

Artykuł stanowi krytyczną analizę procesu powstawania innowacji, systemów językowych oraz mitów, podważając popularny mit „samotnego geniusza”. Autor stawia

tezę, że przełomy technologiczne i intelektualne nie są wynikiem nagłych olśnień jednostek, lecz efektem kumulatywnej syntezy dostępnych modułów: istniejących materiałów, narzędzi, idei oraz standardów społecznych. Poprzez analizę szerokiego spektrum przykładów – od koła i druku Gutenberga, przez cyfrową rekonstrukcję papirusów z Herkulanum, aż po ewolucję języka i mechanizmy tworzenia mitów – tekst pokazuje, że innowacja polega na reorganizacji informacji, energii i materii w nowe, skalowalne systemy. Znaczenie tej perspektywy objawia się w zrozumieniu, że technologia nie jest jedynie zbiorem przedmiotów, lecz dynamicznym procesem interoperacyjności, gdzie narzędzia przyszłości często służą do redefinicji naszej wiedzy o przeszłości. Ostatecznie tekst dowodzi, że zarówno język, jak i mit pełnią funkcję technologii poznawczych, które kompresują złożoność rzeczywistości, kształtując ramy naszego myślenia i sprawowania władzy.

SŁOWA KLUCZOWE

architektura innowacji

mechanizmy mitu

synteza modułów technologicznych

rekombinacja modułów

virtual unwrapping

tomografia rentgenowska

interoperacyjność elementów

kompresja narracyjna

entropia układu izolowanego

perpetuum mobile

redukcja złożoności rzeczywistości

instrument archeologiczny

model uczenia maszynowego

historia technologii

Innowacje jako synteza dostępnych modułów

WYNALAZKI. Budowanie lepszych pułapek na myszy – kumulacja wiedzy, błędy, standardy i infrastruktura innowacji

Po analizie antropologii, inżynierii, ewolucji, eksploracji i zdrowia Barry Evans przechodzi do obszaru, w którym mit samotnego ludzkiego geniuszu osiąga szczególną siłę. Lubimy opowiadać historię wynalazków poprzez nazwiska: Gutenberg stworzył druk, Edison fonograf, Sax saksofon, a Lipperhey teleskop. Taka narracja jest wygodna, gdyż zamienia skomplikowane procesy kumulowania wiedzy w biografie bohaterów. Materiał źródłowy dostarcza jednak argumentów przeciwko temu uproszczeniu. Sekcja VI, obejmująca eseje 42–56, prowadzi nas od koła i wirtualnego odczytywania papirusów, przez optykę, druk, teorię atomową, fotografię, zapis

dźwięku, radio i zegarek kwarcowy, aż po komputer cyfrowy i odzyskiwanie dwumilionowego DNA. Przewodnia teza tej części głosi, że wielkie innowacje są zazwyczaj syntezą wcześniejszych idei, narzędzi i materiałów. Naukowo można tę tezę wzmocnić.

Wynalazek nie jest pojedynczym momentem olśnienia, lecz rekombinacją modułów technologicznych istniejących wcześniej w różnych dziedzinach. Nowy system pojawia się wtedy, gdy kilka krzywych dojrzałości przecina się jednocześnie: materiał staje się dostatecznie dobry, narzędzia precyzyjne, teoria rozwinięta, koszt niski, a społeczne zastosowanie wartościowe. Z tego powodu to samo rozwiązanie bywa odkrywane niemal równolegle przez różne osoby. Nie oznacza to, że indywidualna kreatywność jest fikcją, lecz że geniusz pracuje wewnątrz historycznie dostępnej przestrzeni możliwości.

Koło wydaje się wynalazkiem prostym dopiero wtedy, gdy już go znamy. Należy ono do archetypów technologii tak elementarnych, że współczesnemu człowiekowi trudno wyobrazić sobie świat bez niego. Choć źródło słusznie wiąże początki pojazdów kołowych z czwartym tysiącleciem p.n.e., wymaga korekty w kilku szczegółach. Autor sugeruje bowiem, że opanowanie metalurgii było koniecznym warunkiem wykonania odpowiednio precyzyjnej piasty i osi. Jest to teza dyskusyjna.

Zachowane neolityczne koła wykonywano z drewna. Precyzyjna obróbka materiału mogła być realizowana narzędziami kamiennymi i miedzianymi, zatem istnienie koła nie wymaga technologicznie brązu. Metalurgia i transport kołowy pojawiają się w podobnym pakiecie innowacji późnego neolitu i epoki miedzi, jednak współwystępowanie tych zjawisk nie jest dowodem zależności koniecznej. Archeologia czwartego tysiąclecia wskazuje raczej na szybkie rozprzestrzenianie się zespołu rozwiązań obejmujących metalurgię, transport, pług i coraz bardziej złożone sieci wymiany.

Mechanicznie przełomem nie jest zresztą sam okrągły dysk. Prawdziwą innowacją jest układ koło-oś-łożyskowanie. Toczenie ciężaru po luźnych kłodach wymaga bowiem nieustannego przekładania rolek. W pojeździe koło pozostaje związane z konstrukcją, co pozwala zastąpić znaczną część tarcia ślizgowego ruchem obrotowym. Wymaga to jednak kontroli geometrii osi, luzu w piaście, sztywności konstrukcji i zużycia materiału.

To sprawia, że „wymyślenie koła” nie jest banalnym narysowaniem okręgu, lecz stworzeniem mechanizmu. Późniejsze koło szprychowe było już innowacją innego rodzaju – nie zwiększało samej możliwości toczenia, lecz poprawiało stosunek sztywności do masy. Lżejsze koło ma mniejszy moment bezwładności, co pozwala szybciej zmieniać jego prędkość obrotową. Dlatego konstrukcja szprychowa była tak istotna dla lekkich pojazdów i rydwanów. Źródło trafnie łączy tę zmianę z transformacją technologii transportu i wojny.

Koło stanowi pierwszą lekcję tej sekcji: najważniejszy wynalazek może być koncepcyjnie prosty, lecz jego użyteczność zależy od całego układu materiałów, tolerancji wykonawczych, infrastruktury i potrzeb społecznych.

Zwęglony papirus jako problem informatyczny: kiedy nie wolno dotknąć źródła.

Esej czterdziesty trzeci jest szczególnie interesujący, ponieważ jego historia w chwili publikacji Evansa wciąż przyspieszała. Zwęglone papirusy z Herkulanum przez stulecia reprezentowały paradoks konserwatorski: wybuch Wezuwiusza w 79 roku n.e. zniszczył miasto, ale proces karbonizacji jednocześnie zachował bibliotekę Willi Papirusów.

Technologia cyfrowa jako nowe narzędzie archeologii

Próba fizycznego rozwinięcia wielu zwojów groziła ich nieodwracalnym rozpadem. Rozwiązaniem okazała się metoda Brenta Sealesa: tomografia rentgenowska tworzy trójwymiarową reprezentację wnętrza, algorytm identyfikuje poszczególne warstwy, a następnie powierzchnia zostaje wirtualnie „wyprostowana”, co pozwala odczytać tekst bez ingerencji w materialny oryginał.

Metoda ta została wcześniej spektakularnie zweryfikowana na zwoju z En-Gedi. W 2016 roku zespół Sealesa opisał w *Science Advances* kompletną procedurę „virtual unwrapping”, dzięki której zamknięty i zwęglony rękopis można było odczytać nieinwazyjnie. Problem papirusów z Herkulanum okazał się jednak trudniejszy – atrament węglowy ma właściwości znacznie bardziej zbliżone do zwęglonego papirusu niż atramenty zawierające metale, przez co sam kontrast gęstości staje się niewystarczający.

Przełom przyniósł powstanie niezwyklej hybrydy archeologii, fizyki synchrotronowej, geometrii obliczeniowej i uczenia maszynowego. Proces przebiega etapowo: najpierw tomografia rekonstruuje objętość zwoju, następnie wewnątrz tej bryły wyszukuje się niezwykle zdeformowaną powierzchnię papirusu, którą trzeba „rozwinąć” bez nadmiernych zniekształceń. Dopiero na tak przygotowanym płaszczyźnie można szukać mikroskopijnych zmian struktury odpowiadających atramentowi. Postęp nastąpił znacznie szybciej, niż przewidywały wcześniejsze zapiski. W 2024 roku odczytano pierwsze dłuższe paski tekstu z zamkniętego zwoju, a w 2025 roku udało się zidentyfikować tytuł oraz autora: był to fragment dzieła Filodemosza „O wadach filozofa epikurejskiego”. Kolejny przełom ogłoszono 25 czerwca 2026 roku – PHerc. 1667 stał się pierwszym zwojem z Herkulanum wirtualnie rozwiniętym i odczytanym od początku do końca bez jego fizycznego otwarcia, co dało dostęp do około 1,4 metra papirusu i dwudziestu dwóch kolumn greckiego tekstu. To jeden z najdoskonalszych współczesnych przykładów redefinicji „instrumentu

archeologicznego”. Łopatka i pędzel przestały wystarczać; narzędziem badania antyku staje się model uczenia maszynowego.

Kluczowa jest tutaj konsekwencja epistemologiczna. Dawniej zdobycie informacji wymagało niekiedy zniszczenia części obiektu. Cyfrowa rekonstrukcja umożliwia oddzielenie dostępu do treści od fizycznego kontaktu z materią, dzięki czemu archeolog nie musi już wybierać między poznaniem a konserwacją. Wynalazek staje się tym samym technologią etyki badawczej: pozwala wiedzieć więcej, ingerując mniej.

Podobna analiza materialności prowadzi do innych, bardziej prowokacyjnych wniosków w przypadku artefaktów o niejednoznacznym przeznaczeniu. Czterdziesty czwarty esej Evansa dotyczy historii dild. Autor przywołuje paleolityczny, wypolerowany obiekt falliczny z Hohle Fels oraz drewniany przedmiot z rzymskiego Vindolanda, interpretując je jednoznacznie jako narzędzia seksualne. Ten przykład ma pokazać, że historia wynalazków nie ogranicza się jedynie do narzędzi pracy i wojny. Homo sapiens od zarania projektuje również przedmioty służące przyjemności, symbolice, rytuałowi i seksualności.

Wartość negatywnego wyniku i granic poznania

W nauce należy powściągnąć pewność interpretacji. Falliczny kształt artefaktu nie przesądza bowiem o sposobie jego użycia, co wyraźnie pokazuje ponowna analiza drewnianego przedmiotu z Vindolanda opublikowana w „Antiquity” w 2023 roku. Badacze uznali go za pierwszy rozpoznany drewniany fallus z rzymskiego świata, wskazując jednocześnie na kilka konkurencyjnych funkcji: mógł on być elementem kultowym lub apotropaicznym, tłuczkiem bądź przedmiotem wykorzystywanym seksualnie. Ślady zużycia pozwalają dyskutować o dotykaniu i tarcu, lecz nie rozstrzygają jednoznacznie kwestii zastosowania. Ten drobiazg odsłania jednak ogromny problem metodologiczny archeologii.

Znaleziony przedmiot nie przychodzi z instrukcją obsługi. Badacz rekonstruuje jego funkcję na podstawie morfologii, śladów zużycia, miejsca znalezienia, porównań etnograficznych oraz kontekstu kulturowego. Im bardziej przedmiot przypomina obiekt współczesny, tym silniejsza staje się pokusa projekcji dzisiejszego zastosowania w przeszłość. Artefakt może więc być jednocześnie falliczny i nie być dildem. Nauka musi umieć zatrzymać się właśnie w tym punkcie.

Podobne ograniczenia dotyczą koncepcji perpetuum mobile: energia nie ginie, lecz możliwość wykonania pracy ulega degradacji. Esey czterdziesty piąty prowadzi do jednego z najważniejszych sprostowań tej sekcji. Evans przywołuje wielowiekowe próby konstruowania maszyn wiecznych –

od koła Bhaskary po późniejsze systemy przesuwających się ciężarów – i wyjaśnia ich niemożliwość za pomocą dwóch zasad termodynamiki. Kierunek wyводу jest poprawny, jednak stwierdzenie, że według drugiej zasady „każdy układ zamknięty wykazuje straty energii”, jest fizycznie nieprecyzyjne.

Pierwsza zasada termodynamiki mówi o zachowaniu energii; energia nie znika dlatego, że maszyna się zatrzymuje. Energia uporządkowanego ruchu przechodzi w ciepło, deformacje, drgania i inne postacie. Druga zasada nie głosi zatem, że energia zostaje utracona w sensie bilansu całkowitego, lecz że w procesach rzeczywistych rośnie entropia układu izolowanego, a część energii staje się mniej dostępna do wykonania uporządkowanej pracy.

Zatrzymujący się wirnik nie „zużył energii”. Jego uporządkowana energia mechaniczna została rozproszona przede wszystkim jako ciepło wskutek tarcia i oporów. Perpetuum mobile pierwszego rodzaju łamałoby zasadę zachowania energii, produkując pracę bez odpowiadającego jej źródła. Z kolei perpetuum mobile drugiego rodzaju próbowałoby w sposób cykliczny całkowicie zamieniać ciepło z jednego zbiornika na pracę bez innych skutków, co kolidowałoby z drugą zasadą. Często powtarzany slogan "nie ma darmowego obiadu" można zatem podzielić na dwie bardziej precyzyjne maksymy: nie można otrzymać energii z niczego, a posiadanej energii nie można dowolnie wiele razy zamieniać w pracę bez zwiększania entropii.

Historia perpetuum mobile jest przy tym ciekawa socjologicznie. Pokazuje, że człowiek bardzo niechętnie akceptuje granice narzucone przez prawa fizyki. Inżynieria rozwija się nie tylko poprzez odkrywanie tego, co można zbudować, ale również przez ścisłe wykazywanie, czego zbudować nie można. Negatywny wynik bywa wiedzą równie wartościową jak wynalazek.

Innowacja jako synteza elementów w system

Okulary i teleskop: dlaczego dwie soczewki czekały trzy stulecia? Evans pyta, dlaczego okulary pojawiły się w Europie pod koniec XIII wieku, podczas gdy teleskop skonstruowano dopiero na początku XVII wieku. Skoro oba urządzenia opierają się na soczewkach, trzystuletnia przerwa wydaje się zagadką. Autor wskazuje jako główne bariery niską jakość szkła i niedostateczną precyzję szlifowania. Jest to trafny przykład różnicy pomiędzy posiadaniem elementu a posiadaniem systemu.

Soczewka wystarczająca do korekcji przeziopii nie musi bowiem posiadać jakości optycznej niezbędnej do działania w układzie teleskopowym. W teleskopie aberracje jednej soczewki są powiększane przez kolejną; niedokładny kształt powierzchni, pęcherzyki w szkłe, niejednorodność

współczynnika załamania czy niewłaściwe osiowanie natychmiast degradują obraz. Również kwestia autorstwa teleskopu jest mniej jednoznaczna niż szkolny zapis: „Hans Lipperhey, 1608”. Choć Lipperhey złożył w Niderlandach wniosek patentowy w 1608 roku, w podobnym czasie pojawiają się nazwiska innych holenderskich optyków. Galileo nie wynalazł teleskopu; dowiedział się o zasadzie działania instrumentu, zbudował własne, coraz doskonalsze wersje i skierował je ku niebu. W Sidereus Nuncius z 1610 roku opisał obserwacje, które fundamentalnie zmieniły astronomię.

Różnica między „wynalazcą” a „człowiekiem, który odkrył najważniejsze zastosowanie”, ponownie okazuje się zasadnicza. Czasem technologia istnieje wcześniej niż jej rewolucja. Gutenberg był wynalazcą systemu, a nie samej idei drukowania. W żadnym z esejów Evans nie podważa mitu samotnego wynalazcy równie skutecznie, jak w historii Gutenberga. Otwarcie pyta: „wynalazca czy syntezytor?” i wskazuje, że osiągnięcie Niemca polegało na integracji wcześniejszych rozwiązań: prasy śrubowej, metalowej czcionki, ręcznej formy odlewniczej, odpowiedniej farby oraz sposobu organizacji składu. Druk blokowy istniał w Azji na długo przed Gutenbergiem, a ruchoma czcionka również nie była europejskim wynalazkiem. W Korei metalowe znaki wykorzystywano przed powstaniem Biblii Gutenberga; Jikji z 1377 roku jest uznawane za najstarszą zachowaną książkę drukowaną tą metodą. Współczesne badania historii koreańskiej technologii dokumentują zaawansowane systemy produkcji i gospodarowania metalowymi znakami w dynastiach Goryeo i Joseon.

Gutenberg dokonał jednak integracji szczególnie dobrze dopasowanej do alfabetu łacińskiego i europejskiego rynku książki. System pisma oparty na stosunkowo małym zestawie znaków pozwalał utrzymywać zasób czcionek o racjonalnym rozmiarze. Ręczna forma umożliwiała masowe wykonywanie liter o wystarczającej powtarzalności, a prasa zapewniała równomierny nacisk.

Innowacją Gutenberga nie była zatem litera, prasa ani metal, lecz interoperacyjność elementów. Poszczególne technologie zaczęły działać jako jeden powtarzalny proces produkcyjny. Definicja ta doskonale pasuje również do współczesnych systemów cyfrowych. Rewolucja rzadko zaczyna się w momencie powstania pierwszego prototypu podzespołu; zaczyna się wtedy, gdy koszt, niezawodność i standardy pozwalają połączyć te elementy w system zdolny do skalowania.

Evans przywołuje tu hipotezę Nicholasa Carra, według której druk wspierał głęboką, linearną koncentrację, podczas gdy Internet sprzyja fragmentaryzacji uwagi. Można ją traktować jako interesującą diagnozę kulturową, lecz nie jako ustalone prawo neurobiologii. Medium zmienia koszty dostępu, formę lektury i strukturę uwagi, ale ostateczne skutki zależą od sposobu użytkowania. Gutenberg nie „wynalazł linearnego mózgu”, podobnie jak smartfon nie niszczy automatycznie głębokiego myślenia.

Atom: wynalazek pojęcia, które okazało się podzielne. Esej czterdziesty ósmy przesuwając znaczenie słowa „wynalazek” z urządzenia w stronę modelu naukowego. Lavoisier uporządkował pojęcie pierwiastka chemicznego, Dalton na początku XIX wieku stworzył nowoczesną teorię atomową, a Mendelejew zorganizował pierwiastki według okresowo powtarzających się właściwości.

Najciekawsza jest tu ironia etymologiczna. Greckie atomos oznacza coś niepodzielnego i dziewiętnastowieczny atom nazwano tak właśnie dlatego, że miał być podstawową jednostką materii. Fizyka następnych stuleci ujawniła jednak elektrony, jądra, protony, neutrony, kwarki i strukturę pól kwantowych. Jedno z najpotężniejszych pojęć nauki zachowało nazwę opartą na własnym obalonym założeniu. Warto dodać, że tablica Mendelejewa wykorzystywała przede wszystkim masy atomowe i podobieństwa właściwości chemicznych; jej wielkość polegała m.in. na pozostawianiu luk i przewidywaniu cech nieodkrytych jeszcze pierwiastków. Współczesny układ okresowy nie jest uporządkowany według mas, lecz według liczby atomowej (liczby protonów w jądrze). Dopiero prace Henry'ego Moseleya z początku XX wieku nadały tej kolejności fizyczne uzasadnienie. Jest to istotna lekcja filozofii nauki: dobry model nie musi być ostatecznie prawdziwy we wszystkich szczegółach, aby być niezwykle produktywny. Dalton mylił się co do niepodzielności atomu, lecz jego teoria stworzyła ramę umożliwiającą rozwój chemii ilościowej. Model może zostać później zanegowany na głębszym poziomie, a jednocześnie zachować pełną użyteczność na poziomie wcześniejszym.

Innowacja jako synteza istniejących rozwiązań

Saksofon to innowacja jako kontrolowana hybryda. Adolphe Sax dążył do stworzenia instrumentu, który łączyłby projekcję i siłę brzmienia instrumentów blaszanych z elastycznością instrumentów drewnianych. Opatentowany w 1846 roku saksofon wykorzystuje pojedynczy stroik – podobny do klarnetowego – lecz pobudza nim rezonans stożkowej rury, wykonanej najczęściej z metalu. Ta na pozór drobna konstrukcja jest akustycznie niezwykle pouczająca: o klasyfikacji instrumentu nie decyduje bowiem materiał korpusu. Saksofon zalicza się do instrumentów dętych drewnianych, ponieważ generowanie dźwięku opiera się na drgającym stroiku, a nie na wargach muzyka, jak ma to miejsce w trąbce. Z kolei kształt przewodu powietrznego wpływa na strukturę rezonansów – stożkowy korpus saksofonu sprawia, że szereg harmoniczny różni się od tego w niemal cylindrycznym klarnecie. Sax nie „połączył dwóch instrumentów” jedynie metaforycznie; zbudował nową relację pomiędzy generatorem drgań, kolumną powietrza, geometrią korpusu a systemem klap.

Historia licznych procesów patentowych towarzyszących jego karierze przypomina o czymś istotnym: wynalazek nie jest tylko obiektem technicznym, lecz także roszczeniem prawnym. System patentowy próbuje w ten sposób przekształcić płynną historię kumulatywnego rozwoju w sztywną granicę – punkt, od którego rozwiązanie zyskuje właściciela. Technologia jest ciągła; prawo musi narysować linię.

Podobny mechanizm syntezy widać w fotografii: kiedy chemia nauczyła światło pozostawiać pamięć. Historia tej dziedziny obrazuje kolejny typ kumulacji. Rozwój prowadzi od heliografii Nicéphore'a Niépce'a, przez dagerotyp i kalotyp Talbota, aż po mokry proces kolodionowy Fredericka Scotta Archera z 1851 roku. Każda z tych metod rozwiązywała problem poprzedniej, jednocześnie generując nowy. Dagerotyp oferował wyjątkową szczegółowość obrazu, lecz tworzył unikatowy pozytyw, którego nie dało się łatwo reprodukować. Proces negatyw-pozytyw Talbota umożliwił wykonanie wielu odbitek, jednak wczesny papierowy negatyw ograniczał ostrość. Mokry kolodion połączył szklaną płytę, właściwości optyczne i odpowiednią chemię światłoczułą, oferując wysoką rozdzielczość przy jednoczesnej możliwości tworzenia kopii. Wadą pozostała logistyka: płytę należało przygotować, naświetlić i wywołać, zanim wyschła.

Fotograf terenowy musiał więc zabierać ze sobą coś na kształt mobilnego laboratorium chemicznego. Technologia obrazu była w tym sensie technologią czasu – fotograf miał zaledwie kilka minut, zanim nośnik utracił swoje właściwości. Evans łączy tę historię z postacią Charlesa Dodgsona, matematyka znanego jako Lewis Carroll, który stał się zapalonym fotografem i wykonał tysiące portretów. To przykład przekraczania granic dyscyplin.

Fotografia nie była początkowo osobnym, ustabilizowanym zawodem; znajdowała się na skrzyżowaniu fizyki optycznej, chemii, sztuki i rzemiosła. Każdy aparat w dzisiejszym smartfonie jest spadkobiercą tego samego podstawowego problemu: jak przełożyć rozkład fotonów docierających z rzeczywistości na trwałe i reprodukowalne zapisy informacji.

Od analogowego zapisu do cyfrowego zliczania impulsów

Edison i Berliner: wynaleźć dźwięk to jedno, zbudować przemysł muzyczny - drugie. Fonograf Edisona z 1877 roku był przełomowy, gdyż po raz pierwszy umożliwił mechaniczne utrwalenie i późniejsze odtworzenie dźwięku. Membrana zamieniała ciśnienie akustyczne w ruch igły, która kodowała ten ruch w rowku. Odtwarzanie było odwrotnością tego procesu: geometria rowka wprowadzała igłę w drgania, a membrana ponownie przekształcała je w falę akustyczną. To klasyczny

przykład analogowego kodowania informacji – kształt fizycznego rowka stanowi ciągły odpowiednik zmian sygnału dźwiękowego.

Emile Berliner rozwiązał jednak inny problem. Nie chodziło już o samą możliwość zapisu, lecz o to, czy można go tanio reprodukować w tysiącach kopii. Płaska płyta z bocznie modulowanym rowkiem pozwoliła na stworzenie matrycy, z której tłoczono kolejne egzemplarze. W ten sposób wynalazek fonograficzny przekształcił się w ekonomię mediów. Sam cylinder nadający się do zapisu nie tworzy jeszcze przemysłu muzycznego; niezbędny jest format, matryca, metoda powielania, sieć dystrybucji, wykonawcy, prawa autorskie oraz sprzęt w domach odbiorców. Ta sama logika powtórzyła się później przy filmie, kasecie, płycie CD i streamingu. Nośnik jest jedynie elementem systemu – realną zmianę społeczną wywołuje moment, w którym koszt marginalny kolejnej kopii gwałtownie maleje.

Radio kryształkowe: odbiornik, który żywi się własnym sygnałem. To jedno z najbardziej eleganckich urządzeń w historii elektroniki, gdyż potrafi działać bez baterii – energia potrzebna do wytworzenia słyszalnego sygnału pochodzi z samej odbieranej fali radiowej. Konstrukcja opiera się na antenie, obwodzie rezonansowym, prostowniku wykorzystującym kryształ galeny i czułych słuchawkach. Obwód LC, dzięki indukcyjności (L) i pojemności (C), tworzy rezonans o częstotliwości zależnej w przybliżeniu od relacji $f = 1/(2\pi\sqrt{LC})$. Dostrajając te parametry, użytkownik wybiera pasmo konkretnej stacji. Nieliniowy element detekcyjny prostuje zmodulowany sygnał wysokiej częstotliwości, co pozwala odzyskać wolniejszą obwiednię odpowiadającą dźwiękowi. W galenie występuje złącze metal-półprzewodnik o właściwościach prostowniczych; „koci wąs”, czyli cienki drut przykładany do powierzchni kryształu, musiał zostać precyzyjnie ustawiony w punkcie zapewniającym odpowiednią nieliniowość.

Radio kryształkowe jest prymitywnym, lecz konceptualnie czytelnym przodkiem elektroniki półprzewodnikowej. Wojenne „foxhole radios” dowodzą z kolei niezwyklej zdolności improwizacji technologicznej. Ich główną zaletą była pasywność i brak emisji własnego sygnału radiowego. Sugestia, jakoby przyczyną tej niewykrywalności były niemieckie „oscylatory superheterodynowe”, jest technicznie niezręczna; istota rzeczy jest prostsza: odbiornik pozbawiony lokalnego aktywnego oscylatora i wzmacniacza nie generuje łatwo wykrywalnej emisji.

Kwarc: zegar, w którym czas stał się liczbą impulsów. Kryzys kwarcowy stanowi doskonały przykład innowacji niszczącej dawny porządek gospodarczy, czego symbolem była premiera Seiko Astron 35SQ w Boże Narodzenie 1969 roku i późniejszy wstrząs w szwajcarskim zegarmistrzostwie. Mechanizm ten wykorzystuje efekt piezoelektryczny: przyłożenie napięcia do odpowiednio wyciętego kryształu kwarcu powoduje jego mechaniczne odkształcenie, a dzięki sprzężeniu

elektromechanicznemu kryształ pracuje jako niezwykle stabilny rezonator. Elektronika zlicza jego oscylacje i dzieli częstotliwość, uzyskując regularny impuls czasu.

Wymagana jest tutaj jednak konkretna korekta: pierwszy Astron nie wykorzystywał częstotliwości 32 768 Hz. Według muzeum Seiko jego rezonator pracował z częstotliwością 8192 Hz. Standard 32 768 Hz (2^{15} drgań na sekundę) upowszechnił się w późniejszych konstrukcjach wraz z rozwojem energooszczędnych układów elektronicznych. Dlaczego akurat potęga dwójki? Układ cyfrowych dzielników może kolejno dzielić częstotliwość przez dwa, a piętnaście takich operacji przekształca 32 768 impulsów w jeden impuls na sekundę. W zegarku kwarcowym czas zostaje więc sprowadzony do problemu zliczania okresowych zdarzeń. O ile mechaniczny zegarek mierzy czas za pomocą oscylatora mechanicznego i przekładni, o tyle model kwarcowy wykorzystuje stabilniejszy rezonator i cyfrowe dzielenie. Zegary atomowe poszły jeszcze dalej, odnosząc jednostkę czasu do częstotliwości przejść kwantowych. Historia zegara jest w istocie historią poszukiwania coraz bardziej stabilnego zjawiska okresowego.

Unifikacja reprezentacji informacji i technologia zaufania

ENIAC i cyfrowa eksplozja: to nie 18 operacji na sekundę. Esej pięćdziesiąty czwarty zestawia ENIAC-a z urządzeniami mobilnymi, byuonaoczyć tempo rozwoju obliczeń. Źródło podaje imponujące dane dotyczące rozmiaru maszyny, liczby lamp próżniowych i zużycia energii, lecz zawiera istotny błąd: przypisuje ENIAC-owi jedynie „18 obliczeń na sekundę”. W rzeczywistości maszyna była o kilka rzędów wielkości szybsza. Computer History Museum podaje około 5000 dodawań na sekundę, a materiały University of Pennsylvania wskazują na około 500 mnożeń na sekundę. To właśnie tysiąckrotne przyspieszenie względem wcześniejszych metod liczenia sprawiło, że ENIAC był tak rewolucyjny. Również określenie go po prostu „pierwszym komputerem cyfrowym” jest zbyt szerokie. W historii informatyki pierwszeństwo zależy od przyjętego kryterium: czy urządzenie ma być elektroniczne, programowalne, ogólnego przeznaczenia, binarne, posiadać program w pamięci czy być kompletne w sensie określonego modelu obliczeń. University of Pennsylvania opisuje ENIAC jako pierwszy elektroniczny komputer ogólnego przeznaczenia, co jest sformułowaniem znacznie bezpieczniejszym. Najważniejsza różnica między ENIAC-iem a współczesnym urządzeniem nie polega jednak na samej szybkości.

Jest nią integracja. ENIAC wymagał tysięcy lamp i fizycznego okablowania. Tranzystor zastąpił lampę elementem półprzewodnikowym, a układ scalony pozwolił umieścić ogromną liczbę komponentów na jednej płytce krzemowej. Kolejne generacje fotolitografii zmniejszały skalę

struktur, obniżając koszt pojedynczego przełączenia i energię potrzebną do obliczeń. Cyfryzacja wprowadziła dodatkowo szczególną właściwość: tekst, obraz, dźwięk, liczba, mapa i program mogą być reprezentowane przez ten sam abstrakcyjny alfabet stanów dyskretnych. Komputer nie musi posiadać odrębnej „maszyny do muzyki” i „maszyny do fotografii”. Po zamianie na dane oba problemy stają się operacjami na bitach. Dlatego rewolucja cyfrowa to coś więcej niż przyspieszenie liczenia – jest unifikacją reprezentacji informacji.

Moneta: technologia zaufania. Włączenie eseju o monetach do sekcji wynalazków jest szczególnie trafne, gdyż pieniądz dowodzi, że technologia nie musi być urządzeniem mechanicznym. Źródło prowadzi nas od wczesnych monet lidyjskich z elektronu, przez obol Charona, aż po monety w Moby Dicku i u Jorge Luisa Borgesa. Moneta jest jednocześnie przedmiotem materialnym i instytucją informacyjną. Kruszec posiada masę i skład chemiczny, lecz stempel władcy dodaje do niego deklarację: określona społeczność polityczna gwarantuje jego status jako jednostki rozliczeniowej.

Wynalazek monety redukuje koszt weryfikacji transakcji. Zamiast każdorazowo ważyć i badać porcję metalu, użytkownik może polegać na standardzie emitenta. Oczywiście możliwość zaufania otwiera drogę do nadużycia: władca może obniżać zawartość kruszcu, fałszerz imitować znak, a państwo redefiniować wartość. Pieniądz od początku jest więc technologią zaufania i kontroli jakości. Moneta stoi na tej samej osi historycznej co banknot, zapis bankowy i pieniądz cyfrowy. Materialny nośnik się zmienia, lecz problem pozostaje ten sam: jak stworzyć powszechnie rozpoznawalną informację o wartości, której uczestnicy wymiany będą skłonni zaufać. Borgesowski Zahir pozwala Evansowi dodać tu wymiar filozoficzny. Pieniądz jest przedmiotem szczególnym, ponieważ jego materialna banalność może reprezentować praktycznie wszystko inne. Moneta to mały kawałek metalu posiadający zdolność konwersji na jedzenie, pracę, władzę, czas, broń albo dzieło sztuki. To jeden z najbardziej abstrakcyjnych wynalazków człowieka ukrytych pod najbardziej materialną postacią.

Dwumilionowe DNA: wynalazek może zmienić przeszłość, nie dotykając jej. Esej pięćdziesiąty szósty zatacza pętlę ku początkowi sekcji. Tak jak wirtualne rozwijanie papirusów umożliwia odzyskiwanie tekstu z pozornie nieczytelnego artefaktu, tak sekwencjonowanie środowiskowego DNA pozwala odzyskiwać ekosystemy, po których nie pozostały kompletne organizmy. Tekst opisuje osady formacji Kap København na północy Grenlandii i fragmenty DNA zachowane dzięki związaniu z powierzchniami mineralnymi. Analiza pozwoliła zrekonstruować ekosystem obejmujący między innymi brzozy, topole, roślinność borealną, zające, renifery, gęsi, gryzonie oraz mastodonty. Badanie opublikowane w *Nature* datuje ten zapis środowiskowego DNA na około dwa miliony lat, czyniąc go najstarszym tak rozległym zapisem eDNA analizowanym w chwili publikacji.

Autorzy zidentyfikowali ekosystem nieposiadający prostego współczesnego odpowiednika: otwarty borealny las wraz z elementami flory i fauny, których dzisiejsze zasięgi nie występują w takim zestawieniu.

Innowacja jako reorganizacja i synteza istniejących elementów

Kluczem do niezwyklej trwałości DNA była prawdopodobnie adsorpcja jego fragmentów na minerałach ilastych i kwarcu, co ograniczyło degradację. Twierdzenie, że odkrycie to wyznaczyło ogólną „teoretyczną granicę” zachowania DNA na około cztery miliony lat, należy traktować z ostrożnością. Trwałość materiału genetycznego nie ma jednej, sztywnej daty ważności; zależy ona od temperatury, wilgotności, chemii osadu, wielkości fragmentów, procesów hydrolitycznych i radiacyjnych oraz sposobu wiązania z minerałami.

Istotniejsze jest jednak to, że naukowcy nie odnaleźli dwumilionowej „książki DNA” gotowej do odczytania. Otrzymali miliardy krótkich, uszkodzonych fragmentów. Konieczne było oddzielenie autentycznych sekwencji od współczesnych zanieczyszczeń, porównanie ich z genomami referencyjnymi i statystyczna rekonstrukcja prawdopodobnego pochodzenia taksonomicznego. Tutaj przeszłość zostaje odkrywana jak zniszczony dysk twardy. Informacja fizycznie istnieje w formie szczątkowej, lecz jej odczyt staje się możliwy dopiero wtedy, gdy pojawia się dostatecznie czuła technologia. Wynalazek nie jest rzeczą. Jest reorganizacją możliwości.

Piętnaście esejów Evansa pozwala sformułować teorię innowacji znacznie silniejszą niż popularna historia wielkich wynalazców. Koło nie jest po prostu okrągłym przedmiotem, lecz systemem redukującym koszt transportu dzięki relacji między kołem, osią, materiałem a drogą. Wirtualne rozwijanie papirusu nie jest zwykłą tomografią; to synteza fizyki promieniowania, rekonstrukcji przestrzennej, analizy powierzchni i uczenia maszynowego, która zmienia niemożliwy do otwarcia zwój w dostępną bazę danych. W 2026 roku doprowadziło to już do odczytania pierwszego całego zamkniętego zwoju z Herkulanum.

Perpetuum mobile uczy, że postęp polega również na poznaniu granic możliwości. Teleskop przypomina, że samo posiadanie dwóch niezbędnych elementów nie oznacza jeszcze stworzenia wynalazku. Gutenberg pokazuje, że rewolucję wywołuje nie nowa część, lecz nowa integracja części istniejących. Mendelejew dowodzi, że można stworzyć system klasyfikacji przewidujący istnienie rzeczy jeszcze nieodkrytych, a Sax wskazuje, że innowacja może być hybrydyzacją właściwości dwóch istniejących klas obiektów. Archer, Edison i Berliner pokazują z kolei, że reprezentowanie

informacji oraz jej masowa reprodukcja to dwa odrębne problemy techniczne. Radio kryształkowe dowodzi, że genialny system może funkcjonować niemal bez własnego źródła energii. Kware pokazuje, że przełom gospodarczy może rozpocząć się od stabilniejszego oscylatora. ENIAC i układ scalony udowadniają wreszcie, że miniaturyzacja nie tylko zmniejsza przedmiot, lecz zmienia skalę rozwiązywanych problemów.

Innowacja jako reorganizacja materii i informacji

Moneta dowodzi, że jednymi z najpotężniejszych technologii są standardy społeczne. Z kolei sekwencjonowanie DNA oraz papirusy z Herkulanum ujawniają szczególną cechę współczesności: wynalazki przyszłości mogą zwiększać naszą wiedzę o przeszłości. Prowadzi to do sformułowania pewnego prawa innowacji. Wielki wynalazek rzadko jest „nową rzeczą”; częściej stanowi nowy sposób połączenia materiału, energii i informacji.

Można to określić jeszcze precyzyjniej: technologia rozwija się wtedy, gdy człowiek nauczy się wykonać jedną z czterech operacji taniej, dokładniej lub w większej skali – przemieścić materię, przetworzyć energię, zapisać informację bądź ją przekazać. Koło przemieszcza materię, maszyna cieplna przekształca energię. Fotografia i fonograf zapisują odpowiednio informację świetlną oraz falę akustyczną. Radio przenosi sygnał elektromagnetycznie, druk kopiuje treść, a komputer przetwarza ją algorytmicznie. Sekwencjonowanie odczytuje informacje zapisane w materii biologicznej, natomiast moneta koduje społeczną informację o wartości.

W tej perspektywie przestaje dziwić fakt, że wynalazki pojawiają się coraz szybciej. Każde nowe narzędzie do przetwarzania informacji staje się instrumentem umożliwiającym stworzenie kolejnych rozwiązań. Druk rozpowszechnia instrukcje, fotografia dokumentuje eksperyment, radio przyspiesza komunikację, komputer wykonuje symulacje, a internet łączy laboratoria. Sztuczna inteligencja z kolei przeszukuje i rekombinuje ogromne przestrzenie istniejącej wiedzy. Innowacja zaczyna działać na własną zdolność do innowacji.

Nie jest to jednak autonomiczna ewolucja maszyn. Każdy etap pozostaje osadzony w instytucjach, prawie własności intelektualnej, dostępie do kapitału i edukacji, a także w standardach technicznych i kulturze eksperymentowania. Pomysł, którego nie da się wyprodukować, pozostaje prototypem. Prototyp bez infrastruktury pozostaje ciekawostką. Infrastruktura bez adopcji społecznej staje się kosztownym zabytkiem. Dopiero połączenie idei, wykonalności, skalowalności i użyteczności tworzy innowację o rzeczywistym wpływie na rozwój cywilizacji.

Mit samotnego geniusza jest w tym ujęciu niewystarczający. Nie chodzi o to, że Gutenberg, Edison, Sax, Harrison czy Seales nie dokonali rzeczy niezwykłych – zrobili to. Ich niezwykłość polegała jednak najczęściej na zdolności dostrzeżenia relacji między elementami, które wcześniej istniały oddzielnie. Najlepszy wynalazca nie zawsze jest człowiekiem, który stworzył nowy klocek; czasami jest tym, który pierwszy zobaczył, jak wszystkie klocki mogą stać się maszyną.

Ta historia wynalazków prowadzi nas ku analizie języka. O ile technologia pozwoliła człowiekowi zapisywać i transmitować informację, o tyle język jest mechanizmem starszym i głębszym: systemem, dzięki któremu można przechowywać nie przedmioty, lecz abstrakcje; przekazać informację o czymś nieobecnym; opisać przyszłość, która jeszcze nie istnieje, oraz stworzyć kategorię, której natura sama nigdy nie nazwała. W języku człowiek konstruuje nie maszyny, lecz modele rzeczywistości – a czasem, nadając rzeczy nazwę, zaczyna wierzyć, że nazwa jest rzeczywistością. Słowa mówione i pisane to biologiczna zdolność, kulturowy kod i technologia organizowania świata.

Jeśli wynalazek jest sposobem reorganizacji materii, energii albo informacji, to język jest wynalazkiem szczególnym, ponieważ pozwala reorganizować samą przestrzeń możliwych myśli. Za pomocą dźwięków, których fizyczne trwanie mierzy się w ułamkach sekund, człowiek potrafi przekazać opis wydarzenia sprzed tysiąca lat, zaprojektować budowlę, której jeszcze nie ma, ustanowić prawo obowiązujące miliony nieznających się osób, wyrazić możliwość przeciwną faktom, stworzyć liczbę większą od liczby istniejących przedmiotów albo przekazać instrukcję, która przeżyje własnego autora.

Język jako biokulturowa synteza biologii i technologii

Właśnie dlatego sekcja językowa Evansa to coś więcej niż zbiór lingwistycznych ciekawostek. Obejmuje ona spór o biologiczne podstawy języka, problem jego pochodzenia, rekonstrukcję wymarłych mowy, kontakty językowe i kategoryzację barw; od wynalezienia alfabetu i run, przez AAVE i Kamień z Rosetty, aż po początki mowy, tabliczki z Vindolandy, historię czytania, siedmiodniowy tydzień oraz językowe utrwalanie mizoginii. Wszystkie te wątki można sprowadzić do jednej osi interpretacyjnej: język jest jednocześnie zjawiskiem biologicznym, systemem społecznym i technologią kulturową. Nie da się go zredukować wyłącznie do genu, gramatyki czy słownika. Najnowsza syntetyczna propozycja opublikowana w Science w 2025 roku ujmuje ewolucję języka właśnie jako proces biokulturowy, działający równocześnie w trzech skalach: biologicznej ewolucji gatunku, kulturowej ewolucji języków oraz indywidualnego uczenia się. Stanowi to istotną korektę dychotomii obecnej w pierwszym eseju Evansa – pytanie „natura czy

wychowanie?” okazuje się źle postawione, gdyż język powstaje właśnie w interakcji obu tych czynników.

Chomsky, Everett i język, który miał obalić uniwersalną gramatykę. Evans rozpoczyna od wielkiego sporu XX-wiecznego językoznawstwa. Noam Chomsky przeciwstawił behawiorystycznemu obrazowi dziecka uczącego się przez imitację koncepcję wrodzonego przygotowania ludzkiego mózgu do nabywania gramatyki. Źródło opisuje tę tradycję jako teorię biologicznego „narządu językowego” zawierającego Universal Grammar, kładąc szczególny nacisk na rekurencję – czyli zdolność tworzenia struktur zawierających elementy tego samego rodzaju. Tutaj jednak niezbędne jest pierwsze zasadnicze doprecyzowanie.

Chomsky nie proponował jednej, niezmiennej teorii UG, którą utrzymywałyby od lat pięćdziesiątych do dziś. Kolejne wersje generatywizmu znacząco zmieniały aparat pojęciowy: od reguł transformacyjnych, przez teorię rzędu i wiązania, aż po program minimalistyczny. Podobnie publikacja Hausera, Chomsky'ego i Fitcha z 2002 roku nie ogłaszała jako ustalonego faktu, że „rekurencja jest jedyną biologiczną cechą ludzkiego języka”. Autorzy przedstawiali to raczej jako hipotezę: możliwość, że wąsko rozumiana faculty of language może ograniczać się do systemu rekurencyjnego. Różnica między hipotezą badawczą a odkrytym „narzędziem” jest tutaj kluczowa.

W spór ten wprowadził język Pirahã, badany przez Daniela Everetta. Otrzymujemy w nim bardzo mocną wersję argumentu: Pirahã „całkowicie nie posiada rekurencji”, co miałooby obalać twierdzenie o biologicznej uniwersalności tego mechanizmu. Współczesna literatura nie pozwala jednak uznać tego rozstrzygnięcia za zamknięte. Analiza korpusu naturalnej mowy Pirahã z 2016 roku rzeczywiście wykazała niezwykle płytką strukturę zdań i bardzo mało dowodów na typowe zagnieżdżanie syntaktyczne, lecz autorzy ostrożnie podkreślali ograniczenia materiału oraz różnicę między brakiem zaobserwowanej konstrukcji a dowodem na jej niemożliwość. Przypadek Pirahã pozostaje zatem przedmiotem debaty, a nie „eksperymentem krytycznym”, który jednym plemieniem obalił generatywizm. Co więcej, samo pojęcie rekurencji jest wieloznaczne. Można mówić o rekurencji formalnej w systemach obliczeniowych, syntaktycznym zagnieżdżaniu zdań względnych, rekurencyjnym myśleniu czy strukturach hierarchicznych. Ponadto zwierzęta potrafią wykonywać zadania sekwencyjne przypominające rekursję bez posiadania ludzkiego języka; badania nad wronami wykazały zdolność generowania określonych zagnieżdżonych sekwencji, co komplikuje prostą tezę, jakoby jeden mechanizm formalny wyznaczał bezwzględną granicę Homo sapiens.

Najbardziej dojrzały wniosek nie brzmi zatem „Chomsky został obalony” ani „Everett się myli”. Spór ten ujawnił, że biologiczne przygotowanie do języka nie musi oznaczać zakodowanej listy reguł gramatycznych. Współczesna neurobiologia coraz częściej opisuje język jako rezultat współpracy

wielu sieci mózgowych – odpowiedzialnych m.in. za przetwarzanie sekwencji, reprezentowanie znaczenia, kontrolę wykonawczą, pamięć i interakcję społeczną – zamiast lokalizować kompletną „gramatykę” w pojedynczym module. Dziecko nie rodzi się więc ani z pustym mózgiem, ani z niewidzialnym podręcznikiem polskiej, angielskiej czy pirahãskiej składni. Rodzi się z biologicznie ukształtowanym systemem poznawczym o niezwyklej zdolności uczenia się regularności komunikacyjnych od innych ludzi.

Proto-World: wspólny język przodków czy granica naszej metody? W kolejnym eseju Evans przenosi analogię ze wspólnego przodka biologicznego na językowego. Notatka stwierdza kategorycznie, że większość językoznawców zakłada pochodzenie wszystkich języków od jednego „Proto-World” lub „Proto-Sapiens”, używanego około stu tysięcy lat temu w Afryce. Tego zdania nie można jednak utrzymać jako obrazu konsensusu współczesnej lingwistyki historycznej. Choć możliwość, że wszystkie języki mają bardzo głębokiego wspólnego przodka, jest biologicznie i demograficznie wiarygodną hipotezą (zwłaszcza jeśli zdolność językowa ukształtowała się przed głównymi ekspansjami Homo sapiens), nie dysponujemy metodami pozwalającymi odtworzyć język sprzed stu tysięcy lat.

Lingwistyka porównawcza identyfikuje pokrewieństwo dzięki regularnym odpowiedniościom dźwiękowym, wspólnej morfologii i systematycznym zestawom kognatów. Wraz ze wzrostem głębokości czasowej sygnał ten zostaje jednak coraz silniej zatarty przez zmiany fonetyczne, analogię, zapożyczenia, utratę słów oraz innowacje morfologiczne.

Rygor metody porównawczej przeciw spekulacjom o pochodzeniu języka

Próby Ruhlenowskiego „masowego porównywania” wszystkich języków w celu rekonstrukcji Proto-World należą do nurtu zdecydowanie mniejszościowego. Były one szeroko krytykowane przede wszystkim za brak rygoru klasycznej metody porównawczej. Źródło Evansa samo obnaża ten problem, przywołując hipotetyczne prasłowa typu aqwa, tik czy pal, a następnie przytaczając argumenty, że podobieństwa tak krótkich form po dziesiątkach tysięcy lat są niezwykle podatne na przypadkowe zbieżności. To właśnie tutaj metoda naukowa musi ograniczyć ambicje: wspólne pochodzenie może być faktem, a zarazem język wspólnego przodka może pozostać nierekonstruowalny. Jeszcze mocniejszej korekty wymaga kolejny argument.

Nie jest prawdą, że wszystkie języki kreolskie posiadają identyczną gramatykę SVO, brak rodzajników, czasów czy tonów oraz brak rozróżnienia rzeczownika od czasownika i że na tej

podstawie możemy odtworzyć gramatykę pierwszego języka ludzkości. Kreole są zróżnicowanymi, pełnymi językami naturalnymi. Wykazują własne systemy czasu, aspektu i modalności, mogą posiadać rodzajniki oraz różne szyki składniowe, a ich podobieństwa wynikają z kombinacji historii kontaktu, wpływu języków substratowych i superstratowych, procesów uczenia się oraz uniwersalnych tendencji funkcjonalnych. Nie są skamielinami "pierwszej gramatyki Homo sapiens". Pidżyn również nie musi automatycznie zostać przekształcony przez dzieci w kreol w ramach jednego, uniwersalnego procesu; historyczne ścieżki kreolizacji są znacznie bardziej zróżnicowane. To doskonały przykład tego, jak efektywna hipoteza o początku języka może zostać zbudowana na bazie realnych zjawisk kontaktowych, a mimo to wykraczać daleko poza to, co z danych rzeczywiście wynika.

Inaczej wygląda przypadek języka praindoeuropejskiego (PIE), który stanowi modelowy sukces metody porównawczej – rekonstrukcję bez jednej nagranej sylaby. William Jones w słynnym wystąpieniu z 1786 roku zwrócił uwagę na systematyczne podobieństwa sanskrytu, greki i łaciny, sugerując ich pochodzenie ze wspólnego źródła. Evans ujmuje to jako odkrycie jednego pnia, z którego wyrosły między innymi języki germańskie, italskie i greckie.

Siła tej rekonstrukcji nie opiera się na przypadkowym podobieństwie kilku słów. Łacińskie *pater*, greckie *patēr*, sanskryckie *pitṛ-* i germańskie formy typu *father* można połączyć dlatego, że różnice między nimi odpowiadają regularnym prawom zmian głoskowych, obecnym również w setkach innych wyrazów. Prawo Grimma nie jest zatem zestawem anegdot typu „p stało się f”, lecz opisem systematycznego przesunięcia szeregu spółgłosek w historii protogermańskiego.

Evans wprowadza jednak bardzo spekulatywne wyjaśnienie: charakterystyczne germańskie spółgłoski szczelinowe miałyby powstać wskutek „syczącego akcentu” Fenicjan uczących się praindoeuropejskiego. Kolejny esej rozwija tę hipotezę jeszcze mocniej, nazywając Fenicjan „najprawdopodobniejszymi autorami” zmiany. Twierdzenia te nie należy jednak przedstawiać jako konsensusu. Hipotezy substratowe dotyczące protogermańskiego istnieją, lecz przypisywanie prawa Grimma fenickim kupcom jest koncepcją spekulatywną, pozbawioną szerokiej akceptacji w językoznawstwie historycznym.

Regularne przesunięcia dźwiękowe mogą zachodzić wewnętrznie i nie wymagają zewnętrznego „akcentu” innej populacji. Podobnie, utożsamienie „języka Yamnaya” z PIE wymaga ostrożności. Yamnaya to nazwa kompleksu archeologicznego, a nie zachowanego języka. Paleogenomika rzeczywiście wykazała wielkie migracje stepowe o ogromnym znaczeniu dla demografii Europy oraz prawdopodobnie dla rozprzestrzenienia części gałęzi indoeuropejskich. Najnowsza analiza genomowa opublikowana w *Nature* w 2025 roku przesuwając jednak uwagę ku wcześniejszym populacjom obszaru między dolną Wołgą a Kaukazem, pokazując, że geneza Yamnaya była bardziej

złożona niż prosty model „PIE narodził się na stepach Ukrainy”. Geny nie posiadają języka zapisanego w sekwencji DNA. Migracja genetyczna może wspierać hipotezę przemieszczania się ludności, lecz przypisanie konkretnej mowy wymaga połączenia paleogenomiki z archeologią i lingwistyką. Genom może powiedzieć, że ludzie się przemieszczali; nie może sam powiedzieć, jak nazywali konia.

Evans wykorzystuje język angielski jako laboratorium kontaktu językowego, analizując, dlaczego jest on dziwny, lecz nie przestaje być germański. Zwraca uwagę na silne wpływy staronordyjskie i francusko-łacińskie, utratę znacznej części fleksji oraz ogromną liczbę zapożyczeń romańskich. Choć są to fakty istotne, wniosek, że angielski można przez to traktować jako swoisty kreol, należy do interpretacji mniejszościowych. Klasyfikacja genetyczna języka nie zależy od tego, ile haseł w słowniku pochodzi z francuskiego. Angielski zachował germański rdzeń gramatyczny i dużą część podstawowego słownictwa: I, you, we, one, two, mother, father, house, bread, water, come, go, see, eat, sleep. Słownik może zawierać mnóstwo rzadszych zapożyczeń łacińskich i francuskich, podczas gdy codzienna wypowiedź wciąż opiera się głównie na wyrazach pochodzenia germańskiego. Również uproszczenie morfologii nie jest dowodem kreolizacji; języki mogą redukować deklinację i rodzaj gramatyczny wskutek wewnętrznych zmian fonetycznych, kontaktu oraz dwujęzyczności. Intensywny kontakt staroangielskiego ze staronordyjskim prawdopodobnie sprzyjał procesom upraszczającym, ale nie oznacza to, że dorośli Skandynawowie „zepsuli trudną gramatykę dla swoich dzieci”. Rzeczywista zmiana językowa jest procesem bardziej rozproszonym i wielopokoleniowym.

Język jako narzędzie kategoryzacji i kontroli społecznej

Celtowie, zaraza i wulkan: efektowna hipoteza, która nie zyskała statusu rozstrzygnięcia. Evans idzie jeszcze dalej w eseju dotyczącym niewielkiej liczby oczywistych zapożyczeń celtyckich w języku angielskim. Proponuje tam niezwykle mechanizm: katastrofalne erupcje z lat 536–537 miały pogorszyć klimat, a następnie dżuma Justyniana uderzyć silniej w zromanizowane społeczności brytyjskie – utrzymujące kontakty z kontynentem – niż w Anglosasów. Wynikające z tego wyludnienie miało umożliwić dalszą ekspansję języka germańskiego. Każdy element tej opowieści dotyka realnego problemu historycznego: gwałtowne ochłodzenie VI wieku jest dobrze udokumentowane, pandemia Yersinia pestis rozpoczęła się w basenie Morza Śródziemnego w latach 40. VI wieku, a Brytania przechodziła wówczas głęboką transformację demograficzną i językową.

Nie mamy jednak podstaw, by przedstawiać połączenie tych faktów jako ustalony mechanizm wyjaśniający zanik języków celtyckich w większości Anglii. Podobnie konstrukcje angielskie typu obligatoryjnego „do” czy progresywnego „be + -ing” bywają analizowane pod kątem możliwych wpływów celtyckich ze względu na interesujące paralele walijskie, lecz skala tego wpływu pozostaje dyskusyjna. Nie wolno przejść od podobieństwa typologicznego do kategorycznego stwierdzenia: „ta konstrukcja pochodzi bezpośrednio z walijskiego”.

W tym sensie część językowa Evansa potrzebuje szczególnej kontroli epistemicznej. Lingwistyczna narracja może brzmieć równie przekonująco jak mit etymologiczny, ponieważ sama jest zbudowana ze słów.

„Is it I?”: kiedy gramatyka opisuje, a kiedy nakazuje. Esej o „poprawnym angielskim” przenosi problem z obszaru historii języka na grunt ideologii językowej. Evans przywołuje osiemnastowiecznych gramatyków, takich jak Robert Lowth, którzy próbowali modelować zasady angielszczyzny na wzór prestiżowej łaciny. To dobry punkt wyjścia do rozróżnienia gramatyki opisowej od preskryptywnej. Gramatyka opisowa pyta o regularności, które rzeczywiście występują w mowie kompetentnych użytkowników. Preskrypcja natomiast bada, które z istniejących wariantów dana wspólnota chce uznać za formalne, prestiżowe lub właściwe dla konkretnego rejestru. Oba poziomy są realne, lecz nie wolno ich mylić. Zdanie może być społecznie piętnowane, a jednocześnie posiadać regularną strukturę gramatyczną. Język standardowy nie jest biologicznie „bardziej logiczny” od dialektu; stanowi historycznie wybranym zestawem wariantów wspieranych przez szkołę, administrację, druk, media i państwo. Norma jest niezbędna do komunikacji ponadregionalnej, ale jej społeczny prestiż nie dowodzi większej złożoności poznawczej jej użytkowników.

Morze ciemne jak wino: czy słowo zmienia kolor? Esej sześćdziesiąty trzeci prowadzi do słynnego problemu relatywizmu językowego. Gladstone, dostrzegając osobliwości Homerowego słownictwa kolorystycznego, wysunął błędną hipotezę, że starożytni Grecy mogli fizjologicznie widzieć barwy inaczej. Evans prawidłowo odrzuca ten dziewiętnastowieczny biologizm, stawiając w zamian bardziej interesujące pytanie: skoro różne języki dzielą widmo barw w różnych miejscach, czy kategorie językowe wpływają na percepcję? Ważnym eksperymentem w tym kontekście było badanie osób rosyjsko- i anglojęzycznych. Język rosyjski posiada dwa podstawowe terminy dla odcieni, które angielski obejmuje jednym słowem „blue”: goluboy dla jaśniejszego niebieskiego i siniy dla ciemniejszego. Rosyjskojęzyczni uczestnicy szybciej rozróżniali bodźce znajdujące się po przeciwnych stronach ich granicy leksykalnej niż dwa bodźce należące do tej samej kategorii. Co szczególnie znaczące, przewaga ta zanikała przy obciążeniu zadaniem werbalnym, ale nie przy porównywalnym zadaniu przestrzennym.

Nie oznacza to jednak, że rosyjski daje użytkownikom „lepsze oczy”. Fotoreceptory nie zmieniają się pod wpływem słownika. Język może jednak oddziaływać na szybkość kategoryzacji, uwagę, pamięć roboczą i granice decyzyjne. Dalsze badania wykazują zależności między bogactwem słownictwa barwnego a pamięcią kolorów. Współczesna, najlepiej uargumentowana wersja relatywizmu językowego jest zatem znacznie słabsza niż popularna „hipoteza Sapira-Whorfa”, według której język więzi człowieka w całkowicie odmiennej rzeczywistości. Język nie uniemożliwia Anglikowi dostrzeżenia różnicy między sinij a goluboy; może natomiast sprawić, że dla Rosjanina granica pomiędzy tymi barwami stanie się poznawczo bardziej dostępna. Słowo nie buduje siatkówki. Może jednak zbudować kategorię, ku której uwaga szybciej się kieruje.

Alfabet jako kompresja informacji i produkt medium

Alfabet to radykalna kompresja zapisu. Evans określa go jednym z wielkich wynalazków informacyjnych ludzkości, słusznie zauważając, że system oparty na niewielkim zestawie znaków fonologicznych drastycznie redukuje liczbę symboli do opanowania w porównaniu z rozbudowanymi systemami logo-sylabicznymi. Nie oznacza to jednak, że przed alfabetem istniały wyłącznie „obrazki”, a jego pojawienie się jednym ruchem „zdemokratyzowało pismo”. Pisma klinowe i egipskie od dawna zawierały elementy fonetyczne, a dostęp do piśmienności zależał nie tylko od liczby znaków, lecz także od organizacji szkolnictwa, rodzaju materiałów pisarskich, kosztu dokumentu oraz struktur władzy. Sama chronologia tych procesów jest znacznie bogatsza, niż sugeruje źródłowy skrót.

Ugarit posługiwał się niezwykle interesującym alfabetem klinowym, jednak sama idea zapisywania spółgłosek pojawiła się wcześniej w tradycjach proto-synajskich i wczesnoalfabetycznych, związanych z egipskimi hieroglifami. Fenicki system dwudziestu dwóch znaków okazał się niezwykle wpływowy, a Grecy wprowadzili kolejną istotną zmianę: część znaków oznaczających spółgłoski nieobecne w ich języku wykorzystali do systematycznego zapisu samogłosek. Historia litery A zachowuje fascynującą archeologię znaku. Daleki przodek alfy wywodzi się od semickiego 'alp, związanego z wołem; poprzez tysiące lat obrotów, stylizacji i zmian funkcji obraz głowy zwierzęcia przeobraził się w abstrakcyjny znak fonologiczny. Alfabet stanowi przykład kompresji informacji o mowie – zamiast osobnego symbolu dla każdej rzeczy czy sylaby, użytkownik rozkłada wypowiedź na niewielki zestaw powtarzalnych jednostek. Kilkadziesiąt znaków wystarcza do zapisania potencjalnie nieskończonej liczby treści.

Runy pokazują natomiast, że materiał pisarski współtworzy formę znaku. Maeshowe na Orkadach dostarcza Evansowi przykładów XII-wiecznych inskrypcji runicznych – podpisów, przechwałek i

żartów pozostawionych przez skandynawskich przybyszów we wnętrzu znacznie starszego neolitycznego grobowca. Dla historii kultury kluczowe jest to, że pismo nie służyło wyłącznie prawu, religii i władzy; ludzie od dawna zostawiali znaki będące odpowiednikami dzisiejszego „byłem tu”. Źródło idzie jednak zbyt daleko, twierdząc wprost, że runy „wywodzą się z alfabetu etruskiego”. Dokładna genealogia najwcześniejszego futharku pozostaje przedmiotem dyskusji. Najczęściej wskazuje się na zależność od alfabetów północnoitalskich lub innych systemów śródziemnomorskich z kręgu grecko-etruskiego, lecz konkretny kanał transmisji nie został całkowicie rozstrzygnięty.

Bardzo prawdopodobny jest natomiast związek kanciastych kształtów run z technologią rycia w drewnie i kamieniu. To kolejny dowód na zasadę, którą analizowaliśmy przy wcześniejszych wynalazkach: medium nie jest neutralnym nośnikiem informacji. Właściwości materiału bezpośrednio wpływają na wygląd pisma. Klinowe znaki Mezopotamii wynikały z odciskania trzcinowego rylca w glinie, runy przystosowały się do cięcia, druk wymusił projekt znaków nadających się do odlewania, a ekran cyfrowy wytworzył własną typografię.

Język jako system reguł, a nie zbiór błędów i mitów

AAVE: dialekt nie jest zbiorem błędów. Esej o African American English stanowi jeden z najbardziej istotnych społecznie fragmentów sekcji. Evans słusznie podkreśla, że AAVE nie jest „zepsutym standardowym angielskim”, lecz posiada własne, systematyczne reguły. Wśród nich wymienia między innymi warunkową redukcję kopuli, negative concord oraz habitual be: konstrukcja "He be singing" nie oznacza, że on śpiewa teraz, lecz że robi to zwykle, regularnie. Współczesna literatura lingwistyczna potwierdza, że habitual be jest precyzyjnie funkcjonującym markerem aspektowym, a nie przypadkowym brakiem znajomości odmiany czasownika. Autor upraszcza jednak AAVE w przeciwnym kierunku, opisując część jego cech jako rezultat generalnego „upraszczania”, typowego dla języków przyswajanych przez dorosłych. Tymczasem AAVE posiada własny, rozbudowany system aspektowy i fonologiczny.

Formy takie jak stressed BIN, habitual be, done czy finna umożliwiają subtelne rozróżnienia czasowo-aspektowe, które w standardowej angielszczyźnie wyraża się innymi środkami. Badania nad stressed BIN wykazują wyraźną, systematyczną dystrybucję fonologiczną i semantyczną. Nie ma zatem naukowego sensu klasyfikować dialektów na „złożone” i „prymitywnie uproszczone” jedynie przez pryzmat zgodności z językiem standardowym. Każda stabilna wspólnota językowa buduje własne reguły.

Problem pojawia się wtedy, gdy różnica językowa zostaje pomyłona z deficytem poznawczym. W edukacji i diagnostyce logopedycznej jest to kwestia kluczowa: cechy systemowego dialektu nie mogą być automatycznie uznawane za zaburzenie językowe. Dlatego właśnie badania kliniczne konstruują narzędzia pozwalające oddzielić różnicę dialektalną od rzeczywistej patologii.

Brytania: etymologia też potrzebuje znaku zapytania. Evans wykorzystuje nazwę „Britain”, aby pokazać, jak łatwo etymologia przekształca się w mit. Geoffrey z Monmouth wiązał początki Brytanii z Brutusem z Troi, tworząc średniowieczną genealogię polityczną, która nie ma nic wspólnego z historią języka. Autor słusznie przenosi analizę ku starożytnym formom typu Pretani/Pritani, jednak należy zachować ostrożność wobec twierdzenia, że nazwa ta „bezpośrednio oznacza pomalowanych” i wynika ze zwyczaju malowania się urzetem. Związek Pritani z ideą malowania czy tatuowania bywa proponowany, lecz nie jest etymologią tak pewną, jak sugeruje notatka. Problematyczne jest również utożsamianie opisanego przez Cezara vitrum dokładnie z urzetem.

Doskonała historia o nazwie może więc być równie podejrzana, co doskonała historia o wynalazcy. Etymologia naukowa nie pyta: „jaką opowieść da się zbudować wokół podobnie brzmiących słów?”, lecz bada poświadczone formy, chronologię i regularne zmiany fonetyczne.

Kamień z Rosetty: jeden tekst, trzy pisma, dwa języki. Kamień z Rosetty jest niemal idealnym eksperymentem językoznawstwa historycznego. Odkryty w 1799 roku dokument zawiera dekret z epoki Ptolemeusza V zapisany hieroglifami, pismem demotycznym i po grecku. Popularne określenie „trzy języki” jest tu nieprecyzyjne: kamień zawiera trzy systemy pisma, ale zasadniczo dwa języki – egipski (zapisany hieroglifami i demotyką) oraz grecki.

Thomas Young dokonał istotnych postępów w rozpoznawaniu wartości fonetycznych znaków związanych z imionami królewskimi. Champollion poszedł dalej, łącząc dane greckie, demotyczne i hieroglificzne z głęboką znajomością koptyjskiego, który zachowywał późną fazę języka egipskiego. Jego przełom z 1822 roku wykazał, że hieroglify nie są wyłącznie symbolicznym „językiem tajemnic”, lecz systemem łączącym funkcje fonetyczne, logograficzne i determinatywy. Znaczenie tego odkrycia wykracza poza rozszyfrowanie jednego napisu. Kiedy odczytano mechanizm pisma, tysiące niemych dotąd dokumentów odzyskały głos. Wynalazkiem nie był tu nowy alfabet, lecz klucz do istniejącego systemu informacji.

Kiedy narodził się język? Najuczciwszą datą jest przedział niepewności. Esej sześćdziesiąty dziewięty stawia pytanie, na które nauka wciąż nie zna jednej odpowiedzi: kiedy rozpoczął się język? Autor przeciwstawia teorię nagłego powstania języka około 80 tysięcy lat temu koncepcji stopniowego rozwoju, którą Daniel Everett przesuwają nawet do Homo erectus sprzed ponad miliona lat.

Oba skrajne sformułowania wymagają ostrożności. Nie znamy „pojedynczej mutacji językowej”, która w konkretnym pokoleniu stworzyłaby pełny język. FOXP2, niegdyś medialnie nazywany „genem języka”, uczestniczy w rozwoju i regulacji licznych układów neuronalnych, a jego warianty wpływają m.in. na zdolności sekwencjonowania ruchów mowy; nie jest on jednak instrukcją składni ani słownikiem. Z kolei przypisywanie pełnego języka Homo erectus na podstawie narzędzi, ognia czy migracji morskiej pozostaje wnioskowaniem pośrednim.

Najbardziej aktualne ujęcie ewolucji języka odchodzi od wyboru między nagłym skokiem a liniowym procesem. Biologiczne predyspozycje, zdolność do uczenia społecznego, struktury wokalne i gestowe oraz coraz bardziej złożone systemy kulturowe mogły współewoluować, a języki następnie adaptowały się do możliwości ludzkiego uczenia się. Pytanie „kiedy powstał język?” może więc być podobne do pytania o moment powstania pierwszego konia z poprzedniej sekcji. Jeżeli proces jest stopniowy, granica zależy od przyjętej definicji. Czy językiem jest już system symboliczny posiadający dziesiątki sygnałów? Czy wymaga on składni hierarchicznej, referencji do nieobecnego przedmiotu, rekursji lub zdolności opowiadania o przeszłości? Odpowiedź na pytanie chronologiczne zależy zatem przede wszystkim od odpowiedzi definicyjnej.

Język jako technologia codzienności i dekodowania

Vindolanda: wielka historia odnaleziona w zamówieniu na piwo. Tabliczki z Vindolandy są niezwykle, ponieważ ukazują język nie jako dzieło filozofa, lecz narzędzie codzienności. Zachowane w beztlenowych warunkach drewniane dokumenty obejmują korespondencję wojskową i prywatną, rachunki, prośby o żywność, ubrania czy pieniądze, a także zaproszenie urodzinowe Claudii Severy. Twierdzenie, że zaproszenie jest "najstarszym zachowanym łacińskim tekstem napisanym ręką kobiety", należy sprowadzić do uznania go za jedną z najstarszych i najsłynniejszych zachowanych próbek kobiecego pisma po łacinie. Szczególnie wartościowy jest dopisek sporządzony własnoręcznie przez Claudię Severę, podczas gdy zasadnicza część listu została prawdopodobnie napisana ręką skryby.

Drobnostka może być historycznie cenniejsza niż kolejny pomnik cesarza. Dokument oficjalny mówi, jak państwo chciało siebie przedstawiać; prywatna notatka mówi, czego człowiek potrzebował we wtorek przed kolacją. Pismo pozwala archeologowi odzyskać nie tylko wielką narrację cywilizacji, ale jej niski poziom operacyjny: skarpety, piwo, urodziny, pieniądze i tęsknotę.

Augustyn i Ambroży: ciche czytanie nie narodziło się w jednej chwili. Evans opisuje słynny fragment Wyznań, w którym Augustyn obserwuje Ambrożego czytającego w ciszy, i buduje na tej podstawie historię przejścia od antycznego czytania na głos do prywatnej lektury, możliwej dzięki

wprowadzeniu odstępów między słowami przez średniowiecznych skrybów. To piękna narracja, lecz w swojej radykalnej wersji zbyt uproszczona. Augustyn nie dowodzi, że starożytni nie potrafili czytać po cichu; inne źródła antyczne wskazują, iż praktyka ta była znana. Jego zainteresowanie zachowaniem Ambrożego mogło wynikać z niezwyklej regularności lub społecznego znaczenia tej praktyki, a nie z braku znajomości samej techniki.

Podobnie *scriptio continua* – zapis bez stałych odstępów – utrudnia rozpoznawanie granic wyrazów, lecz nie czyni cichego czytania neurologicznie niemożliwym. Wprowadzenie systematycznych spacji w średniowiecznych skryptoriach, szczególnie w tradycji wyspiarskiej, rzeczywiście przyspieszyło wzrokową segmentację tekstu i miało ogromne znaczenie dla praktyki lektury, jednak nie stworzyło nagle nowego mózgu czytelniczego. Bardziej generalna teza Evansa pozostaje niezwykle cenna: interpunkcja i odstęp są technologią. Spacja nie niesie żadnego znaczenia semantycznego, a mimo to dramatycznie obniża koszt dekodowania tekstu. Jest jednym z tych wynalazków tak skutecznych, że współczesny użytkownik przestał zauważać jego istnienie.

Język jako rusztowanie poznania i technologia władzy

Tydzień to konwencja, która z czasem zaczęła organizować naszą biologię społeczną. Siedmiodniowy cykl jest doskonałym przykładem tego, jak kategoria kulturowa może zostać uznana za niemal naturalną. Rok ma oczywisty związek z obiegiem Ziemi wokół Słońca, doba z jej obrotem, a miesiąc historycznie wiąże się z fazami Księżyca. Tydzień nie odpowiada jednak żadnemu prostemu cyklowi astronomicznemu. Evans łączy jego strukturę z siedmioma klasycznymi „wędrowcami” nieba: Słońcem, Księżycem oraz pięcioma planetami widocznymi gołym okiem. Rzeczywistość historyczna jest bardziej złożona – siedmiodniowe cykle pojawiały się już w tradycjach mezopotamskich i żydowskich, a model planetarny został później rozwinięty i rozpowszechniony w świecie hellenistycznym i rzymskim. Anglosaskie nazwy dni stanowią przykład niezwykle przekładu kulturowego: rzymscy bogowie zostali zastąpieni ich funkcjonalnymi odpowiednikami germańskimi. Mars stał się Tiwem, Merkury Wodanem, Jowisz Thorem, a Wenus boginią związaną z Frigg lub Freją. Konwencja ta przeobraziła się w instytucję tak silną, że według niej organizujemy szkołę, pracę, transport, finanse, rytuały religijne czy odpoczynek. Siedmiodniowy tydzień nie jest prawem biologicznym, a mimo to reguluje rytm życia miliardów ludzi.

To jedna z największych zdolności języka i kultury: arbitralna kategoria może stać się realną infrastrukturą zachowania. Przykład Hezjoda pokazuje moment, w którym metafora staje się instytucją uprzedzenia. Ostatni esej sekcji przenosi analizę języka z obszaru komunikacji do

aksjologii. Evans wykorzystuje postać Hezjoda i opowieść o Pandorze, aby ukazać, jak tekst może utrzymywać hierarchię społeczną przez tysiąclecia. Autor przywołuje obraz pierwszej kobiety stworzonej jako „piękne zło”, którą Zeus zsyła ludziom w odwecie za kradzież ognia przez Prometeusza.

Nie jest to marginalny detal literacki. Konstrukcja Pandory łączy kobiecość z pokusą, wydatkiem, seksualnością i wprowadzeniem nieszczęścia do świata dotychczas męskiego. Język nie tylko opisuje więc istniejące stosunki władzy, ale może dostarczać mitu, który je uzasadnia. Jednocześnie autor przypomina o konieczności kontroli atrybucji. Twierdzenie, że „Sokrates uważał, iż grzeszni mężczyźni odrodzą się jako kobiety”, jest zbyt uproszczone. Choć motyw degradacyjnego odrodzenia występuje w Timajosie Platona, nie można bez zastrzeżeń przypisywać każdego poglądu z platońskich dialogów historycznemu Sokratesowi. Podobnie teksty Pawła z Tarsu czy Nietzschego nie powinny być sprowadzone do jednego zdania o „kontynuacji upokarzania kobiet”. W tym punkcie ujawnia się niebezpieczeństwo języka, któremu poświęcona jest cała sekcja. Etykieta kompresuje. Czasami robi to uczciwie, jak w przypadku terminu naukowego; innym razem usuwa niewygodne różnice, pozostawiając jedynie slogan. Język nie jest więzieniem myśli. Jest jej rusztowaniem.

Siedemnaście esejów Evansa prowadzi ostatecznie do pytania o naturę związku między słowem a rzeczywistością. Najmocniejsza wersja determinizmu językowego byłaby trudna do obrony: człowiek nie jest uwięziony w słowniku własnej wspólnoty. Potrafimy nauczyć się nowych terminów, zrozumieć kategorie nieobecne w języku ojczystym, tworzyć neologizmy czy korzystać z matematyki i metafor. Rosjanin nie posiada innego aparatu wzrokowego tylko dlatego, że jego język rozróżnia dwa podstawowe odcienie niebieskiego. Nie oznacza to jednak, że język jest przezroczystym przewodem dla gotowych myśli. Słownictwo kieruje uwagę. Kategorie ułatwiają zapamiętywanie konkretnych różnic, a gramatyka zmusza do częstszego kodowania pewnych informacji. Norma językowa ustala prestiż, pismo przenosi wypowiedź poza pamięć biologiczną, alfabet kompresuje mowę do kilkudziesięciu znaków, a spacja zwiększa prędkość dekodowania. Tydzień dzieli czas społeczny, etymologia buduje narodowe mity, a dialekt bywa błędnie utożsamiany z deficytem.

Religijny poemat może przekazać uprzedzenie kulturom istniejącym tysiące lat po śmierci autora. Język jest rusztowaniem poznania. Nie wyznacza on granic wszystkiego, co możemy pomyśleć, lecz zmienia koszt myślenia o poszczególnych rzeczach. Pojęcie dobrze nazwane staje się łatwiejsze do przywołania i przekazania. To, co nienazwane, nadal istnieje w doświadczeniu, ale trudniej wprowadzić je do wspólnej debaty. Widać to w nauce: dopóki nie istniało pojęcie „genu”, biolodzy obserwowali dziedziczenie, lecz brakowało im stabilnej jednostki dyskursu. Bez terminu „entropia”

fizycy nie mieli wygodnego narzędzia do organizacji określonej klasy przemian. „Dobór naturalny”, „płyta tektoniczna”, „algorytm”, „inflacja”, „dyskryminacja” czy „śląd węglowy” to nie tylko etykiety dla odkrytych rzeczy. Są uchwytami poznawczymi, dzięki którym ogrom danych można przenieść do pamięci społecznej w formie jednego pojęcia. Oznacza to jednak również, że walka o słownik jest często walką o władzę. Kto określi zjawisko jako „bunt”, a kto jako „powstanie”? Kiedy osoba jest „migrantem”, kiedy „ekspatem”, a kiedy „uchodźcą”? Czy wariant języka to „błąd”, „dialekt” czy osobny „język”? Czy epokę nazywamy „ciemnymi wiekami”, czy wczesnym średniowieczem? Nazwa nie zmienia faktu, lecz ustawia początkową ramę jego interpretacji.

Język jest najbardziej rozpowszechnioną technologią polityczną, jaką posiada Homo sapiens.

Mit jako trwały model nadający sens rzeczywistości

Nie wymaga fabryki, paliwa ani metalu. Wystarczy wspólnota, która zaakceptuje nadane znaczenie.

Sekcja Evansa poświęcona mitom nie jest odejściem od nauki ku baśni, lecz jej logicznym ciągiem dalszym. Jeżeli język pozwala konstruować modele świata, to mit jest modelem, który osiągnął szczególną trwałość, ponieważ nie tylko wyjaśnia rzeczywistość, ale nadaje jej sens moralny. Mit określa, skąd przyszliśmy, kto jest bohaterem, a kto obcym; tłumaczy, dlaczego cierpimy, komu należy się władza i jakie zachowania uznaje się za godne. Gdy mit jest powtarzany wystarczająco długo, kultura może zapomnieć, że kiedykolwiek był jedynie opowieścią. Dlatego kolejne pytanie nie brzmi już: jak słowa opisują świat?, lecz: co się dzieje, gdy opowieść staje się dla wspólnoty bardziej realna niż fakt, od którego się zaczęła?

Mity – materia snów zawieszona między pamięcią, dowodem a potrzebą sensu. Po części poświęconej językowi Evans przechodzi do konsekwencji niemal nieuniknionej: skoro człowiek potrafi za pomocą słów opisywać rzeczy nieobecne, przewidywać przyszłość i rekonstruować przeszłość, potrafi również tworzyć narracje, które nie muszą odpowiadać zdarzeniom historycznym, aby wywierać na historię realny wpływ. Mit nie jest więc po prostu fałszywym zdaniem; to szczególny rodzaj modelu kulturowego, który organizuje pamięć, wartości, tożsamość i oczekiwania wspólnoty.

Atlantyda mogła nigdy nie istnieć, a mimo to inspiruje wyprawy, doktryny polityczne i pseudonaukę. Król Artur może nie dawać się odnaleźć w źródłach współczesnych domniemanemu wodzowi, a jednak przez stulecia kształtował ideał monarchy. „Ciemne Wiek” mogą być błędną etykietą, lecz wciąż wpływają na sposób, w jaki miliony ludzi wyobrażają sobie całe tysiąclecie historii. W sekcji ósmej Amazon to Zodiac Evans prowadzi czytelnika przez dwanaście przypadków:

Rękopis Wojnicza, spór o autorstwo dzieł Szekspira, historycznego Włada i literackiego Drakulę, wróżki z Cottingley, Atlantyde, nostalgię za „starymi dobrymi czasami”, Artura, wielki potop, piekło, labirynt, Attylę oraz „Ciemne Wieki”. Na pozór jest to kolekcja osobliwości.

W rzeczywistości każdy z tych przykładów obnaża inny mechanizm powstawania mitu: tajemnica zachęca do nadinterpretacji, brak źródeł skłania do wypełniania luk, propaganda demonizuje przeciwnika, pamięć idealizuje przeszłość, literatura przekształca lokalnego bohatera w archetyp, a późniejsza kultura nadaje metaforze rangę faktu historycznego. Najciekawszy problem nie brzmi zatem: „dlaczego ludzie wierzą w rzeczy nieprawdziwe?”, lecz – w ujęciu bardziej naukowym – dlaczego niektóre opowieści są poznawczo i społecznie trwalsze niż dostępne przeciw nim dowody?

Rękopis Wojnicza to tajemnica, która produkuje rozwiązania szybciej niż wiedzę. Jest on niemal doskonałą maszyną do wytwarzania interpretacji. Kodeks napisano w nieznanym systemie znaków, tekst pozostaje niezrozumiały, a ilustracje przedstawiają między innymi rośliny, diagramy astronomiczne i astrologiczne, sceny kąpielowe oraz materiały przypominające farmakopeę.

Pułapki interpretacyjne i mechanizmy mitotwórcze

Evans słusznie podkreśla, że od momentu ponownego pojawienia się manuskryptu na rynku antykwarycznym za sprawą Wilfrida Wojnicza w 1912 roku, regularnie ogłasza się jego "ostateczne odszyfrowanie". Yale, gdzie przechowywany jest kodeks, nadal określa tekst jako nierozszyfrowany; badania materiałowe potwierdzają natomiast piętnastowieczne pochodzenie rękopisu. W źródle występuje przy tym znaczący błąd chronologiczny, przypisujący próbę Grega Kondraka rokowi 1917.

Oczywiście mowa o badaniach komputerowych XXI wieku. Zespół z University of Alberta zyskał rozgłos w styczniu 2018 roku po zastosowaniu algorytmów identyfikacji języka i deszyfracji; sugerowano między innymi związek tekstu z hebrajskim, choć sami badacze nie prezentowali wyniku jako kompletnego rozwiązania zagadki rękopisu. Fakt, że w sierpniu 2026 roku Yale wciąż klasyfikuje tekst jako nierozszyfrowany, stanowi najlepszą miarę dystansu między medialnym nagłówkiem "AI złamała kod" a rzeczywistym stanem wiedzy. Rękopis pozostaje naukowo interesujący właśnie dlatego, że wykazuje regularności: charakterystyczną dystrybucję znaków, powtarzalne wzorce wyrazów i silne zależności pozycyjne. Najnowsze analizy z 2026 roku nadal badają te właściwości jako potencjalne ślady struktury szyfrowej lub językowej, lecz nie dostarczyły jednoznacznego odczytania. Nie wiemy nawet z całkowitą pewnością, czy mamy do czynienia z językiem naturalnym zapisanym nieznanym pismem, szyfrem, systemem sztucznym, czy wyjątkowo wyrafinowaną procedurą generowania tekstu.

Tajemnica Wojnicza obnaża charakterystyczną asymetrię poznawczą. Przyznanie "nie wiem, co ten tekst znaczy" wymaga dyscypliny. Ogłoszenie natomiast "rozwiązałem sześćsetletnią zagadkę" przynosi natychmiastową nagrodę symboliczną. Im mniej danych pozwala na szybką falsyfikację interpretacji, tym łatwiej teoria może przetrwać. Niewiedza nie jest pustką. Jest środowiskiem, w którym nadmierna pewność rozmnaża się wyjątkowo dobrze.

Szekspir: kiedy brakujące strony biografii stają się zaproszeniem do teorii spiskowej

Esej siedemdziesiąty piąty jest jednym z punktów, w których konieczne jest zdecydowane oddzielenie stanowiska Evansa od stanu badań. Autor bardzo poważnie traktuje tzw. Oxfordian theory, według której sztuki przypisywane Williamowi Shakespeare'owi ze Stratford-upon-Avon napisał Edward de Vere, 17. hrabia Oxfordu. Notatka przytacza argumenty dotyczące skromnego pochodzenia Shakespeare'a, braku zachowanej biblioteki, charakteru jego testamentu, jakości podpisów, wiedzy autora dramatów oraz rzekomych zagadek monumentu nagrobnego. Nie jest to jednak hipoteza naukowa równorzędna wobec tradycyjnej atrybucji.

Główny nurt badań szekspirowskich identyfikuje Williama Shakespeare'a ze Stratfordu jako aktora, udziałowca teatru, poetę i dramaturga. Folger Shakespeare Library podkreśla istnienie szerokiego zespołu dokumentów wiążących tę samą osobę ze Stratfordem, londyńskim światem teatralnym i twórczością literacką. Współczesne badania rzeczywiście dyskutują kwestię autorstwa części sztuk, lecz w zupełnie innym sensie. Analizy stylistyczne i historyczne wskazują, że współpraca dramaturgów była w teatrze elżbietańskim zjawiskiem normalnym; dlatego niektóre utwory, między innymi części Henryka VI, są dziś traktowane jako prawdopodobne rezultaty współautorstwa Shakespeare'a i innych twórców, w tym Christophera Marlowe'a.

To rzeczywisty problem naukowy. Jest on jednak czymś innym niż teza, że człowiek ze Stratfordu był jedynie fasadą skrywającą arystokratycznego autora całego korpusu. Przypadek Szekspira odsłania ważny mechanizm mitotwórczy: psychologiczną niechęć do nieproporcjonalności przyczyny i skutku. Geniusz literacki wydaje się tak niezwykle, że zwyczajny życiorys syna rękawicznika zaczyna brzmieć niewystarczająco. Oczekujemy, że wielkie dzieło musi mieć autora posiadającego wielką bibliotekę, uniwersyteckie tytuły, znajomość dworu i biografię godną własnych dramatów. Tymczasem zdolność twórcza nie ma obowiązku pozostawać w eleganckiej proporcji do pozycji społecznej. Argument "człowiek o takiej biografii nie mógł tego napisać" bardzo łatwo przesuwając punkt ciężkości z analizy dowodów na analizę naszych oczekiwań dotyczących tego, jak powinien wyglądać geniusz.

Dracula: wampir pożarł własny historyczny pierwowzór. Evans znakomicie dostrzega odwrotny proces w przypadku Vlada III. Tutaj nie mamy człowieka, któremu odebrano autorstwo, lecz postać

historyczną, której późniejsza fikcja nadała nową tożsamość. Vlad był piętnastowiecznym hospodarem Wołoszczyzny, znanym z wyjątkowo brutalnych metod walki i egzekucji. Evans próbuje oddzielić go od hrabiego Drakuli Brama Stokera, zaznaczając, że związek literackiego wampira z wołoskim władcą jest znacznie słabszy, niż sugeruje współczesna kultura masowa. To rozróżnienie jest dobrze uzasadnione.

Zachowane notatki Stokera dokumentują jego badania nad historią i geografią regionu, ale nie wspierają popularnej tezy, że pisarz zbudował swojego hrabiego jako literacki portret Vlada Palownika. Rosenbach Museum przechowuje rękopiśmienne materiały przygotowawcze Stokera; pokazują one długi proces zbierania informacji o Karpatach, wierzeniach, geografii i folklorze. Stoker rzeczywiście korzystał z książki Williama Wilkinsona dotyczącej Wołoszczyzny i Mołdawii, z której przejął nazwę "Dracula"; wcześniejsza wersja bohatera nazywała się Count Wampyr. Związek z konkretną biografią Vlada III jest jednak znacznie bardziej szczątkowy niż stworzone później wyobrażenie o "prawdziwym Drakuli".

Adaptacje genomiczne zamiast pojedynczego mechanizmu

Również fizjologiczna ciekawostka źródłowa wymaga korekty. Dieta oparta wyłącznie na krwi stanowi dla typowego ssaka skrajnie wymagającą strategią żywieniową – wynika to z ogromnego udziału białka, wysokiego obciążenia żelazem, niedoborów niektórych składników odżywczych oraz problemów z gospodarką azotową. Mechanizm ten nie sprowadza się jednak do istnienia pojedynczej „membrany jelitowej”, która chroniłaby nietoperze przed hemochromatozą. Wampiry właściwe wykształciły cały zespół adaptacji genomicznych, metabolicznych oraz mikrobiomowych; badania wskazują między innymi na zmiany sprzyjające efektywnej gospodarce żelazem i jego wydalaniu.

Mechanizmy mitologizacji i błędy poznawcze w interpretacji świata

Fenomen Drakuli jest w istocie zjawiskiem kulturowym. Nazwisko historycznej postaci, kilka detali geograficznych, folklor wampiryczny, literatura gotycka i późniejsze kino splotły się tak skutecznie, że fikcyjny hrabia zaczął kształtować turystyczny obraz rzeczywistej Rumunii. W tym momencie mit przestaje naśladować historię; to historia zaczyna być sprzedawana w formie mitu.

Przykład Conan Doyle'a i wróżek dowodzi, że inteligencja nie szczepi przeciwko łatwowierności. Historia wróżek z Cottingley jest dla Evansa demonstracją bolesnego faktu: wysoka sprawność intelektualna w jednej domenie nie zabezpiecza człowieka przed błędem poznawczym w innej. Elsie Wright i Frances Griffiths wykonały w 1917 roku fotografie przedstawiające dziewczynki w towarzystwie „wróżek”. Zdjęcia te zainteresowały środowisko spirytystyczne, a Arthur Conan Doyle uznał je za istotny dowód na istnienie istot nadnaturalnych. Science Museum Group przechowuje do dziś zarówno fotografie, jak i aparaty związane z tą historią, dokumentując rolę Doyle'a w ich propagowaniu.

Paradoks jest literacko doskonały: twórca Sherlocka Holmesa, bohatera kultu dedukcji, okazał się niezwykle podatny na argumentację wspierającą jego własne spirytystyczne przekonania. Nie ma w tym jednak sprzeczności psychologicznej. Zdolność logicznego rozumowania jest narzędziem, które można wykorzystać zarówno do testowania własnych poglądów, jak i do ich obrony. Kluczowym mechanizmem nie jest tu brak inteligencji, lecz *motivated reasoning*: człowiek skrupulatniej wyszukuje błędy w dowodach przeciwnych niż w tych zgodnych z jego oczekiwaniami. Ekspert może być przez to szczególnie sprawny w racjonalizowaniu przekonania, któremu wcześniej udzielił emocjonalnego kredytu.

Evans próbuje przy tym wyprowadzić początki wiary w życie pozagrobowe z pradawnych pochówków, sugerując, że zwyczaj grzebania zwłok mógł przynieść higieniczną korzyść ewolucyjną. To interesująca spekulacja, lecz archeologia nie pozwala tak łatwo przejść od faktu pochówku do konkretnej metafizyki. Choć istnieją udokumentowane celowe pochówki neandertalskie – co potwierdzają analizy stanowisk takich jak La Ferrassie – sam akt złożenia ciała nie rozstrzyga, czy wspólnota wierzyła w duszę, reinkarnację i obecność przodków, czy po prostu praktykowała rytuał społeczny lub przestrzegała tabu. Archeolog odnajduje ciało i przedmiot; zaświaty są już interpretacją.

Atlantyda: przypowieść, która odmówiła pozostania literaturą. Atlantyda Platona to przykład mitu o szczególnej odporności na falsyfikację. W *Timajosie* i *Kritiasie* Platon opisuje wielkie mocarstwo poza Słupami Heraklesa, unicestwione po próbie podporządkowania sobie innych państw. Evans interpretuje tę opowieść przede wszystkim jako moralno-polityczną konstrukcję filozoficzną, a nie stenogram z katastrofy geologicznej. Późniejsza kultura dokonała jednak charakterystycznego przesunięcia: zamiast pytać, co Platon chciał przekazać za pomocą Atlantydy, zaczęto pytać, gdzie ona leżała. Od tego momentu każdy nietypowy obiekt kartograficzny czy zatopione stanowisko archeologiczne mogły stać się „dowodem”.

Evans omawia m.in. mapę Piri Reisa z 1513 roku, którą pseudohistorycy przedstawiali jako obraz Antarktydy sprzed zlodowacenia. Autor słusznie traktuje tę interpretację sceptycznie. Możliwość

dopasowania zniekształconej linii brzegowej do wybranego kontynentu nie dowodzi, że kartograf posiadał wiedzę zaginionej cywilizacji; dawna kartografia pełna jest deformacji wynikających z błędnych projekcji czy kopiowania wcześniejszych map. Mit Atlantydy obrazuje mechanizm odwróconego dowodzenia: zamiast wyciągać hipotezę z danych, rozpoczyna się od upragnionej historii i przeszukuje świat w poszukiwaniu obiektów, które można do niej dopasować. Jeśli hipoteza jest wystarczająco elastyczna, wszystko staje się poszlaką, a brak dowodu uznaje się za dowód skutecznego ukrycia prawdy.

„Stare dobre czasy”, czyli biologiczna ekonomia nostalgii. Esej siedemdziesiąty dziewięty przenosi nas z mitologii cywilizacji do mitologii własnej pamięci. Evans odwołuje się do antycznego Złotego Wieku i współczesnego przekonania, że dawniej żyliśmy spokojniej i uczciwiej. Twierdzenie, że współczesność jest pod każdym względem najlepszym okresem w historii, byłoby zbyt kategoryczne – postęp nie jest równomierny, a XX i XXI wiek przyniosły nowe ryzyka technologiczne i środowiskowe. Niemniej trudno negować długookresową poprawę parametrów zdrowotnych; dane Banku Światowego dokumentują istotny wzrost oczekiwanej długości życia w skali globalnej.

Psychologia pamięci dostarcza mechanizmu wyjaśniającego tę nostalgię. Badania nad fading affect bias wskazują, że negatywne emocje związane z wydarzeniami autobiograficznymi wygasają zazwyczaj szybciej niż te pozytywne. Efekt ten potwierdzono w wielu kulturach i na ogromnych próbach wspomnień. Przeszłość podlega więc psychologicznej selekcji: zachowujemy zapach domu dziadków i muzykę młodości, podczas gdy ból zęba bez znieczulenia czy codzienną przemoc łatwiej usuwamy z emocjonalnego centrum obrazu epoki. Nostalgia nie jest kłamstwem pamięci. Jest redakcją pamięci.

Mit potrafi wytworzyć własne dowody materialne

Król Artur to człowiek, którego legenda potrzebowała z czasem coraz potężniejszego zamku. Na przykładzie Artura Evans ukazuje proces sedymtacji mitu niemal warstwa po warstwie. Wczesne źródła przypisują mu rolę wodza walczącego z przeciwnikami Brytów; dopiero późniejsi autorzy kreują postać wielkiego króla, nadając mu genealogie, Ginewrę, Camelot, Lancelota, Graala i coraz bogatszą architekturę legendy. Kluczowe jest tutaj opóźnienie źródeł względem domniemanego życia bohatera. Jeśli u podstaw tradycji arturiańskiej leżał rzeczywisty przywódca, materiały pozwalające go zidentyfikować są niezwykle skromne. Archeologia Tintagel potwierdza wprawdzie, że miejsce to było ważnym i bogatym ośrodkiem w V–VII wieku, jednak English Heritage jednoznacznie oddziela ten fakt od średniowiecznej legendy. Nawet znaleziona na stanowisku inskrypcja z imieniem przypominającym początkiem „Arthur” nie jest traktowana jako dowód jego

obecności. Jeszcze ciekawszym zjawiskiem jest zdolność legendy do materializowania samej siebie. W XIII wieku Richard z Kornwalii wznosił w Tintagel zamek o niewielkiej wartości militarnej, wybierając tę lokalizację głównie ze względu na jej więź z arturiańską opowieścią. Powstaje paradoks: archeolog przyszłości może odnaleźć materialny zabytek zbudowany jedynie dlatego, że ludzie wierzyli w legendę, a następnie omyłkowo uznać go za dowód prawdziwości tejże narracji. Mit potrafi wyprodukować własną archeologię.

Mity jako synteza doświadczeń, a nie raporty z faktów

Potop: wielka opowieść nie wymaga jednego wielkiego zalania. Evans zestawia historię Noego z mezopotamską tradycją Utnapisztima, próbując powiązać te narracje z hipotezą katastrofalnego wdarcia się wód Morza Śródziemnego do basenu Morza Czarnego około ósmego tysiąclecia przed naszą erą. Podobieństwa między mezopotamskimi a biblijnymi przekazami są istotne dla historii tekstu i tradycji kulturowej, jednak znacznie bardziej problematyczne jest utożsamianie ich z jednym konkretnym wydarzeniem geologicznym.

Hipoteza Ryana i Pitmana z lat dziewięćdziesiątych zakładała gwałtowną transgresję wód do znacznie niżej położonego basenu Morza Czarnego. Późniejsze badania nie przyniosły jednak konsensusu, który potwierdzałby scenariusz gigantycznego „wodospadu Noego”. Przegląd danych paleoceanograficznych z lat 1997–2021 sugeruje wręcz, że trwały odpływ z Morza Czarnego do wschodniego Morza Śródziemnego w holocen jest sprzeczny z klasyczną wersją modelu katastroficznego. Najnowsze analizy opisują złożone zmiany wymiany wód we wczesnym holocenie, a nie prostą historię jednorazowego kataklizmu, który miałby być źródłem biblijnego mitu. Nie oznacza to, że opowieści o potopach nie przechowują pamięci rzeczywistych tragedii; ludzie żyjący nad rzekami i wybrzeżami przez tysiąclecia wielokrotnie doświadczali powodzi czy tsunami. Problem polega na założeniu, że wszystkie mity potopowe są zakodowanym raportem z jednego wydarzenia. Mit nie musi być gazetą z neolitu.

Może być raczej kulturową syntezą doświadczenia, w którym woda w krótkim czasie niszczy cały znany człowiekowi świat. Podobnie w przypadku piekła: historia wyobrażenia nie jest historią jednego miejsca. Evans podejmuje się analizy najbardziej ambitnego z mitów – kary pośmiertnej. Autor przechodzi od mezopotamskich obrazów krainy zmarłych do chrześcijańskiego piekła, przywołując Tomasza z Akwinu oraz rozwój ikonografii u Boscha, Blake'a czy Dorégo. Jest to potrzebna perspektywa historyczna, gdyż pojęcie „piekła” często traktuje się tak, jakby przez trzy tysiąclecia oznaczało jedną i tę samą doktrynę. W rzeczywistości tradycje żydowskie, grecko-

rzymskie i chrześcijańskie operowały odmiennymi pojęciami: Szeolem, Hadesem, Gehenną, Tartarem, sądem, zmartwychwstaniem, unicestwieniem i wieczną karą.

Ich wzajemne relacje ewoluowały przez stulecia. Historia doktryny jest procesem, a nie jednorazowym objawieniem kompletnej ikonografii średniowiecznego piekła. Szczególną ostrożnością należy zatem otoczyć przytoczoną w źródle popularną opowieść, jakoby Gehenna była jerozolimskim wysypiskiem śmieci, na którym stale płonęły odpady, a ten rzeczywisty ogień został przeniesiony do chrześcijańskiej wizji potępienia. Choć identyfikacja Gehenny z doliną Hinnom jest historycznie ugruntowana, twierdzenie o stale płonącym miejskim wysypisku w czasach Jezusa ma słabe podstawy źródłowe; literatura naukowa wskazuje na brak współczesnych świadectw archeologicznych i tekstowych dla tej popularnej rekonstrukcji.

Mit jako narzędzie redukcji złożoności rzeczywistości

To przypadek szczególnie pouczający: wyjaśnienie mitu samo może stać się mitem. Historia o wysypisku brzmi tak logicznie i plastycznie, że zaczyna być powtarzana bez refleksji nad jej źródłem. Labirynt z kolei to mit zamieniony w doświadczenie ciała. Labirynt w Chartres prowadzi Evansa od opowieści o Minotaurze ku chrześcijańskiej praktyce medytacyjnej. Autor opisuje monumentalną ścieżkę w posadzce katedry oraz tradycję wiążącą jej centrum ze starciem Tezeusza z potworem. Najciekawszy nie jest tu jednak problem historyczności kreteńskiego stwora, lecz transformacja samej formy. Labirynt klasyczny różni się od współczesnego maze'a; ten drugi zawiera rozgałęzienia i ślepe zaułki, stawiając użytkownika przed koniecznością wyboru. Klasyczny labirynt jest unicursalny: jedna droga prowadzi do środka i jedna z niego wyprowadza. Człowiek nie musi zatem szukać prawidłowej ścieżki; on musi po prostu przejść tę jedyną. Zmienia to całkowicie sens symboliczny. Mit Minotaura to historia wejścia w niebezpieczną przestrzeń, utraty orientacji i odnalezienia drogi dzięki nici Ariadny. Labirynt medytacyjny przekształca ten schemat w kontrolowaną praktykę: kręta droga staje się metaforą pielgrzymki, życia, pokuty lub poszukiwania centrum. Mit zostaje przeniesiony z narracji do architektury, a następnie z architektury do ruchu ludzkiego ciała. Nie tylko go słuchamy. Idziemy jego geometrią.

Kolejnym przykładem jest Attyla: historię barbarzyńcy piszą ci, którzy mianują się cywilizacją. Wizerunek „Bicza Bożego” ukazuje inny typ mitu – mit przeciwnika. Evans przeciwstawia stereotyp bezmyślnego najeźdźcy złożonemu obrazowi przywódcy, który potrafił negocjować, wymuszać trybut i zarządzać strukturą obejmującą różnorodne grupy. Nie trzeba rehabilitować Attyli moralnie, by dostrzec problem źródłowy: znaczna część informacji o Hunach pochodzi od autorów świata rzymskiego, czyli społeczności bezpośrednio zagrożonej ich ekspansją. „Barbarzyńca” nie

jest neutralną kategorią antropologiczną; to nazwa nadana z centrum temu, kto przychodzi spoza niego. Również bitwa na Polach Katalaunijskich w 451 roku nie była prostym starciem Rzymu z Hunami. Po obu stronach walczyły koalicje o sprzecznych interesach, a zachodnie cesarstwo było już wówczas silnie zależne od wojsk i elit określanych wcześniej jako barbarzyńskie.

Zdanie, że Attyla „został ostatecznie powstrzymany” w 451 roku, jest użytecznym skrótem narracyjnym, lecz nie końcem jego działalności – już rok później najechał Italię. Mit historyczny często powstaje poprzez usunięcie systemu i pozostawienie jednej postaci. Zamiast kryzysu późnego imperium, migracji, federacji plemiennych czy gospodarki trybutarnej otrzymujemy uproszczony schemat: „Attyla kontra Rzym”. Historia staje się dramatem, bo dramat łatwiej zapamiętać niż strukturę.

Ostatni esej sekcji stanowi finał całego rozdziału. Evans atakuje określenie „Ciemne Wiek”, wiążąc jego genezę z renesansowym idealizowaniem antyku i wskazując Sutton Hoo jako materialny dowód przeciwko wizji wczesnego średniowiecza jako czasu kulturowej nędzy. Pochówek okrętowy z VII wieku jest druzgocącym kontrargumentem wobec stereotypu prymitywnej, izolowanej Brytanii po upadku Rzymu. Znalezione tam przedmioty o niezwykle wysokim poziomie rzemiosła świadczą o istnieniu rozległych sieci wymiany. British Museum określa złotą klamrę z Sutton Hoo jako arcydzieło, a cały zespół znalezisk interpretuje jako dowód na świat połączony z odległymi regionami Europy i poza nią.

Sama nazwa „Dark Ages” obrazuje performatywną moc języka. Jeśli nazwiemy pięćset lat historii „ciemnymi”, każde odkrycie świadczące o erudycji czy technologii zacznie być traktowane jako wyjątek od reguły, zamiast powodem do jej zakwestionowania. Wczesne średniowiecze przyniosło w niektórych regionach rzeczywisty spadek urbanizacji i produkcji piśmienniczej, jednak usunięcie etykiety „ciemności” nie wymaga udawania, że systemy nie upadły. Chodzi o odrzucenie jednowymiarowej osi, na której Rzym oznacza światło, a wszystko po nim – mrok. Sutton Hoo jest efektowne właśnie dlatego, że pokazuje świat, w którym mimo braku rzymskiego porządku politycznego, ludzie nadal tworzyli wyrafinowaną sztukę i złożone systemy symboliczne. „Ciemne Wiek” były ciemne w znacznej mierze dlatego, że późniejsze epoki zgasiły im światło w nazwie. Mit jako technologia redukcji złożoności.

Mit jako kompresja rzeczywistości i przejście ku obiektywizmowi liczb

Analiza dwunastu historii Evansa prowadzi do wniosku, że mitów nie można zdefiniować po prostu jako „opowieści nieprawdziwych”. Niektóre z nich zawierają jądro historyczne; inne są literaturą, którą później błędnie odczytano jako kronikę. Występują też prawdziwe wydarzenia przekształcone przez propagandę lub luki w pamięci uzupełnione pod wpływem uprzedzeń. Łączy je jednak wspólny mechanizm: mit redukuje złożoność rzeczywistości do narracji, którą łatwo zapamiętać i przekazać. Nieznany kodeks staje się księgą tajnej wiedzy. Dramaturg przeobraża się w arystokratę ukrywającego się pod pseudonimem, gdyż wielki autor powinien mieć wielką biografię. Wołoski władca zostaje wampirem, zdjęcie papierowych wrózek dowodem innego świata, a filozoficzna Atlantyda – zaginionym kontynentem. Trudna przeszłość zmienia się w „stare dobre czasy”, lokalny wojownik w Króla Artura, a wiele powodzi w jeden Potop. Złożona historia wyobrażeń o życiu pozagrobowym zastyga w obrazie wiecznie płonącego piekła. Ścieżka staje się drogą duchową, a polityczny przeciwnik „Biczem Bożym”.

Tysiąc lat europejskiej historii zostaje zamknięte w jednym słowie: „ciemność”. To właśnie kompresja narracyjna czyni mit tak skutecznym. Prawda bywa niewygodnie wieloczynnikowa, podczas gdy mit potrafi ją streścić w trzech zdaniach. Psychologia poznawcza wyjaśnia trwałość tego mechanizmu. Ludzka pamięć nie funkcjonuje jak archiwum przechowujące niezmiennie kopie zdarzeń; jest procesem rekonstrukcyjnym. Każde wspomnienie przechodzi przez filtr istniejących schematów, oczekiwań i emocji. Badania nad autobiograficznym fading affect bias wskazują dodatkowo, że emocjonalna ostrość negatywnych zdarzeń zanika zazwyczaj szybciej niż pozytywnych.

Na poziomie społecznym zachodzi podobna selekcja. Opowieść łatwa w przekazie ma przewagę transmisyjną nad wyjaśnieniem wymagającym dwudziestu zastrzeżeń. Teza, że „Szekspir był hrabią ukrywającym się przed dworem”, jest narracyjnie atrakcyjniejsza niż rekonstrukcja sieci drukarzy, aktorów i współautorów teatru elżbietańskiego. Twierdzenie, iż „Potop Morza Czarnego stworzył historię Noego”, brzmi prościej niż analiza tysiącleci mezopotamskich tradycji tekstowych i paleohydrologicznych epizodów. Z kolei obraz Gehenny jako płonącego wysypiska jest znacznie bardziej sugestywny niż historia ewolucji żydowskich i chrześcijańskich koncepcji eschatologicznych.

Mit przypomina sprawny algorytm kompresji: zachowuje cechy istotne dla użytkownika, odrzucając ogromną liczbę szczegółów. Problem polega na tym, że taka kompresja bywa stratna. Nauka nie niszczy mitów, lecz uczy rozpoznawać ich warstwy.

Zbyt proste byłoby jednak przeciwstawienie mitu jako fałszu i nauki jako prawdy. Nauka również posługuje się metaforami i modelami. Mówimy o „samolubnych genach”, „zegarach molekularnych”, „drzewach ewolucyjnych”, „ciemnej materii” czy „pamięci immunologicznej”, choć gen nie odczuwa egoizmu, cząsteczka nie posiada wskazówek zegara, a układ odpornościowy nie wspomina przeszłości w sposób psychologiczny. Różnica nie tkwi w braku narracji, lecz w możliwości jej korekty za pomocą dowodów. Yale może pozostawić Rękopis Wojnicza nierozszyfrowanym, mimo że atrakcyjniej byłoby ogłosić rozwiązanie. Folger może akceptować współautorstwo części sztuk, nie odrzucając przy tym Szekspira jako historycznego dramaturga.

Geologia może uznać gwałtowne zmiany poziomu wód w Morze Czarnym, nie przyjmując automatycznie scenariusza „potopu Noego”. Archeologia może dostrzec celowy pochówek neandertalczyka bez ogłaszania odkrycia prehistorycznej doktryny życia wiecznego. Naukowa dojrzałość polega na tolerowaniu przestrzeni pomiędzy „to na pewno fałsz” a „to na pewno prawda”. Mit zwykle posiada zakończenie; nauka częściej oferuje kolejny przypis do niepewności.

Nie trzeba zatem mitów pogardliwie wyrzucać – warto je rozwarstwiać. W jednej opowieści może kryć się fragment realnej historii, pamięć katastrofy, mechanizm psychologiczny, propaganda polityczna, późniejsza literatura oraz współczesny biznes turystyczny. Najciekawsze pytanie brzmi wtedy nie: „czy Atlantyda była prawdziwa?”, lecz: dlaczego stała się potrzebna kolejnym epokom? Mit jest bowiem „materią snów” nie dlatego, że jest nierzeczywisty – sen również jest realnym procesem mózgu. Mit to rzeczywisty proces kultury, który potrafi kształtować prawo, wojny, turystykę, narodową tożsamość i sposób opowiadania historii.

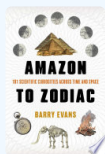
Po mitach Evans przechodzi do liczb. To przejście jest w pełni logiczne. Mit stanowi maksymalnie narracyjny sposób porządkowania świata; liczba próbuje wykonać operację odwrotną – usunąć z opisu człowieka, jego pamięć, metaforę i interes, pozostawiając relację sprawdzalną dla każdego obserwatora. Liczby również mogą zostać źle zinterpretowane lub otoczone mistyką, ale niosą ze sobą szczególną obietnicę: dwa plus dwa nie powinno zależeć od tego, który król wygrał wojnę ani która cywilizacja pisze kronikę. „LICZBY” będą więc opowieścią o największej próbie Homo sapiens ucieczki od własnej narracyjności: o matematyce jako języku, w którym rzeczywistość ma odpowiadać nie temu, co chcielibyśmy zobaczyć, lecz temu, co potrafimy policzyć. Zapraszamy do kolejnego odcinka na witrynie Fundacji Dobre Państwo.

Czy w świecie zdominowanym przez algorytmy kompresji danych i narracyjne uproszczenia jesteśmy jeszcze w stanie dostrzec różnicę między faktem a mitem, który stał się dla nas zbyt użyteczny, by go odrzucić? Być może największym wyzwaniem współczesności nie jest gromadzenie nowej wiedzy, lecz odwaga do tolerowania pustki i

niepewności tam, gdzie dotychczas wystarczała nam atrakcyjna opowieść. W tej grze liczba staje się ostatnim bastionem obiektywizmu – próbą ucieczki od nas samych w stronę języka, który nie kłamie, bo nie posiada pamięci ani pragnień.

Inspiracje

[1]



"Amazon to Zodiac" Barry Evans

Simon and Schuster | ISBN: 9781493095612

Barry Evans jest pisarzem naukowym i emerytowanym inżynierem budownictwa, mieszkającym w Eureka w Kalifornii. Znany jest ze swojej regularnej rubryki naukowej w „North Coast Journal of Humboldt County” oraz wkładu w lokalne programy afiliacyjne NPR. Evans jest autorem kilku książek, w tym „The Wrong-Way Comet” i „Everyday Wonders”, a także opublikował liczne lokalne historie poświęcone północnej Kalifornii. W swoich pracach często porusza szeroki zakres tematów naukowych i historycznych, łącząc humor, sceptycyzm i przystępne badania. Mieszka w Old Town Eureka z żoną Louisą Rogers.

Barry Evans is a science writer and retired civil engineer based in Eureka, California. He is known for his regular science column in the North Coast Journal of Humboldt County and his contributions to local NPR affiliate programming. Evans has authored several books, including 'The Wrong-Way Comet' and 'Everyday Wonders,' and has published numerous local histories focused on Northern California. His work often explores a wide range of scientific and historical topics, characterized by a blend of humor, skepticism, and accessible research. He lives in Old Town Eureka with his wife, Louisa Rogers.

Literatura uzupełniająca

Książki

Autorzy przywoływani w artykule:



[1] **"Turkish Delight"**

Barry Evans

Lulu.com | ISBN: 9781880732144

Literatura pokrewna (Google Scholar):

[2] **"Letters"**

Ambroży Z Mediolanu

[3] "Vesuvius Challenge"

Brent Seales

[4] "De libertate dicendi"

Filodemos

[5] "De morte"

Filodemos

[6] "De pietate"

Filodemos

[7] "and yet it moves"

Galileo Galilei

[8] "Is Google Making Us Stupid?"

Nicholas Carr

[9] "Les croniques des Bretons"

Geoffrey Z Monmouth

[10] "Lettre à M. Dacier"

Jean-François Champollion

[11] "Versus de naturis rerum"

Ambroży Z Mediolanu

[12] "epistles to the Corinthians"

Paweł Z Tarsu



[13] "Lettres à M le duc de Blacas d'Aups, première lettre"

Jean-François Champollion

[14] "taceat in ecclesia mulier"

Paweł Z Tarsu

[15] "Epistle to the Laodiceans"

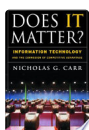
Paweł Z Tarsu



[16] "Little Visits with Great Americans: Anecdotes, Life Lessons and Interviews"

Andrew Carnegie, Mrs. Burton Harrison, Theodore Roosevelt, Thomas Alva Edison, Hiram Stevens Maxim, Hazen S. Pingree, Marshall Field, John Wanamaker, Sir Thomas Lipton, Darius Ogden Mills, Russell Sage, Lyman Judson Gage, Cornelius Vanderbilt, Robert C. Clowry, Herbert H. Vreeland, Samuel Gompers, Nelson A. Miles, Joseph H. Choate, Chauncey M. Depew, Jonathan P. Dolliver, Thomas C. Platt, Tom L. Johnson, Jacob Gould Schurman, James Whitcomb Riley, Edwin Markham, Ella Wheeler Wilcox, William Dean Howells, General Lew Wallace, Edwin Austin Abbey, Alice Barber Stephens, Frederic Remington, Homer Davenport, Charles Dana Gibson, Frederick Burr Opper, F. Wellington Ruckstuhl, Henry Merwin Shrady, Marshall P. Wilder, John Philip Sousa, Helen Keller, John Burroughs, Helen Miller Gould, Nathan Strauss, Russell H. Conwell, Frank W. Gunsaulus, Robert Collyer, Robert Laird Borden, Goldwin Smith, S. N. Parent, Andrew G. Blair, James Loudon, Sir William C. Van Horne, Samuel Jones, Philip D. Armour, John B. Herreshoff, Lillian Nordica

2021 | e-artnow



[17] "Does IT Matter?"

Nicholas G. Carr

2004 | Harvard Business Press | ISBN: 9781591394440

[18] "Elements of natural history and chemistry"

Antoine Lavoisier

[19] "View from the Window at Le Gras"

Nicéphore Niépce



[20] "Jabberwocky"

Charles Dodgson

Project X Origins Graphic Texts | ISBN: 9780198367734

[21] "Alice in Wonderland"

Charles Dodgson



[22] "Alice's adventures in Wonderland"

Charles Dodgson

Penguin UK | ISBN: 9780141924656

[23] "A Study Towards the Solution of Industrial Problems in the New Zionist Commonwealth"

Emile Berliner

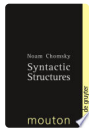
1919



[24] "Internationalism or Extinction"

Noam Chomsky

Routledge | ISBN: 9781000751819



[25] "Syntactic Structures"

Noam Chomsky

Walter de Gruyter | ISBN: 9783110172799



[26] "A New Generation Draws the Line: Kosovo, East Timor and the Standards of the West"

Noam Chomsky

Verso



[27] "Why there are no clitics: an alternative perspective on pronomial allomorphy"

Daniel Everett

[28] "Précis du système hiéroglyphique des anciens Égyptiens"

Jean-François Champollion

[29] "carmen de ternarii numeri excellentia"

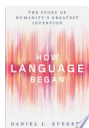
Ambroży Z Mediolanu



[30] "Dark Matter of the Mind"

Daniel Everett

2017 | University of Chicago Press | ISBN: 9780226526782



[31] "How Language Began: The Story of Humanity's Greatest Invention"

Daniel Everett

Liveright Publishing | ISBN: 9780871404770



[32] "The Evolution of Language"

W. Tecumseh Fitch

Cambridge University Press | ISBN: 9780521859936



[33] "Household Stories From The Brother's Grimm"

Jacob Grimm

2016 | ISBN: 9783743320635



[34] "Female suffrage. A letter from the Right Hon. W.E. Gladstone, M.P. to Samuel Smith, M.P."

William Gladstone



[35] "Language, an introduction to the study of speech / Edward Sapir. - 1921"

Edward Sapir

Prabhat Prakashan



[36] "Language: An Introduction to the Study of Speech"

Edward Sapir

Prabhat Prakashan

[37] "The Epos of Man: Review of Johannes V. Jensen, The Long Journey (1923)"

Edward Sapir

[38] "Sapir-Whorf hypothesis"

Benjamin Lee Whorf



[39] "Language, Thought, and Reality"

Benjamin Lee Whorf

MIT Press | ISBN: 9780262730068

[40] "Vita Merlini"

Geoffrey Z Monmouth



[41] "Le roman de Brut"

Geoffrey Z Monmouth

Oxford University Press | ISBN: 9780192871268



[42] "Powers of Darkness"

Bram Stoker

W. Trimble | ISBN: 9781792385452



[43] "The Lost World"

Arthur Conan Doyle

Cosimo, Inc. | ISBN: 9781602068711



[44] "Psychic Experiences"

Arthur Conan Doyle

2012 | David and Charles | ISBN: 9781446358221

[45] "The Inventions that Changed the World"

Reader's Digest Association

1982 | ISBN: 9780340280171

Artykuły naukowe

Artykuły pokrewne (Google Scholar):

[1] "Living with the AIDS Virus: The Epidemic and the Response in India"

Barry Evans

2004 | Public Health | DOI: 10.1016/S0033-3506(03)00148-3

[Google Scholar](#)

[2] "Appreciation of the work of Professor Adrian Clark"

Barry Evans

1990 | International Journal of Satellite Communications | DOI: 10.1002/sat.4600080502

[Google Scholar](#)



Treść tworzy Fundacja Dobre Państwo.

Redaguje i publikuje APA ONE, autorski system redakcyjny Fundacji oparty na AI.

APA ONE Publishing System

Fundacja Dobre Państwo © 2026

Article ID: oa268753-9088-4c3c-bc3e-e22d11e3b2e